VILÁG PROLETÁRJAI, EGYESÜLJETEK!

VÖRÖS LOBOGÓ

Az RMP Arad városi és rajoni bizottsága, a városi és rajoni néptanács lapja

XIX. évfolyam 5731. sz. | Kedd, 1968. augusztus 13. | 4 oldal, 20 bani

Augusztus 23 köszöntésére

Ünnepköszöntő versenyben

Városunk üzemeiben, gyáraiban — mint az ország valamennyi vállalatában — a szocialista építés kiteljesítésének ütemezése észlelhető. A sokezer dolgozó — munkás, mérnök és technikus — alkotó tevékenységének nyoma ez, mely életet ad a pártunk III. Kongresszusa által célul kitűzött hatéves tervünknek. A pártszervezetek állandó, hatható irányítása mellett és a szakszervezetek mozgósításával a dolgozó tömegek mind nagyobb mértékben kapcsolódtak be a szocialista versenybe és lelkesen harcolnak mindennapi munkájuk révén a célkitűzések valóraváltásáért; az évi tervek valamennyi célkitűzésének maradéktalan teljesítéséért és túlszárnyalásáért.

Pártunk Központi Bizottságának most három éve kiadott Irányelvei vezérlik a dolgozó tömegek alkotó tevékenységét e nemes versenyben. Értékes segítség ez valamennyi munkaközösség számára. Segíti az üzemi, szakszervezeti bizottságokat is munkájukban; abban, hogy konkrétan meg tudják határozni a célkitűzéseket minden iparágban külön-külön. Ugyancsak a szocialista verseny fellendítését és a népgazdaság gyarapítását szolgálja a Szakszervezetek Központi Tanácsa által ezévben kiadott határozat is.

A pártszervek és szakszervezetek közvetlen irányításával városunk üzemeiben és gyáraiban is mind nagyobb méreteket öltött ez évben a szocialista verseny. Felölelte minden iparvállalat dolgozóit, akik nem maradhattak tétlenül a lelkes felhívás mutatta nagyszerű célkitűzések láttán. S a verseny minden munkahelyen nagy lendülettel, a termelés legerősebb motorjaként jelentkezett. Mindemellett magától értetődően a szakszervezeti bizottságok és a szocialista versenybizottságok mozgósító-szervező készségére is szükség volt, ami segítette a munkaközösségeket a helyes irányban való kibontakozásban. A legtöbb üzemben — mint a December 30, a Vagongyár, a November 7 gyár, a Szerszámgépgyár, Teba, Készruhagyár és még számos más vállalatban — a versenyben lévő dolgozók meg is kapták ezt a segítséget. Ezekben az üzemekben az eredmények is elérték a kívánt szinvonalat; teljesültek az előirányzatok, csökkent az önköltség s a gyártmányok minősége is minduntalan javult. Meg kell említeniünk azonban azt, hogy ha születtek is szép eredmények, a verseny nyomonkövetése nem mindig érte el a kívánt szinvonalat ezekben az üzemekben sem.

De vannak városunkban még olyan gyárak is, — mint például a Husfeldolgozó Vállalat, az Electrometal, a Progresul, a Városi Közüzemek és a Kenyérgyár — ahol bizony csak döcögve halad a verseny. Ezekben az üzemekben nem fordítanak kellő gondot a verseny megszervezésére és irányítására. A tervek is csak látványos ugrásokkal, hóvégi hajrákkal teljesülnek, ami pedig a minőség ellensége.

Ezért szükséges, miszerint a fent említett és valamennyi vállalat szakszervezeti bizottsága, a műszaki-ügyviteli vezetőséggel karöltve azon dolgozzon, hogy most, ünnep előtt a rendes kerékvágásba terelje a versenyt. Ez annál is inkább fontos, mert egy-két nap multva sor kerül a hagyományos ünnepi műszakok megtartására. Szerezzék be időben a nyers- és segédanyagokat, lássák el kellően a munkahelyeket, hogy így ütemes munkára, a gépek nagyarányu kihasználására ösztönözzék a verseny részvevőit, a munkásokat, mestereket és mérnököket.

Nagyon fontos és felelősségteljes feladat hárul ez alkalommal az üzemi pártbizottságokra és valamennyi alapszervezetre. Irányítaniok kell a szakszervezeti bizottságok munkáját, segíteniök kell a szervezésben és lépten-nyomon ellenőrizniök kell a verseny kimenetelét.

Minden kommunistának kötelessége, hogy segítse a körülötte dolgozókat, akikkel együtt eddig is valamennyi nagyszerű eredmény megvalósítói voltak, s akik ezentul is arra törekednek, hogy a legjobbat és legtöbbet adják. Ezt bizonyítja az is, hogy most, amikor ünnepköszöntő versenyre készülnek, újabb vállalásokat tettek. Így cselekedtek a Vagongyár, a Szerszámgépgyár, a Butorgyár, a Fűtőház, a December 30, a Teba gyár és még sok más vállalat dolgozói. Az első lépések, illetve a hónap első tíz napjának eredménye arra enged következtetni, hogy ha továbbra is ilyen lelkesen harcolnak maradéktalanul megvalósíthatják vállalásukat.

Növelik a gépek hatásfokát

A Teba textilgyár fonodájában állandó és megkülönböztetett figyelmet fordítanak a gépek teljesítményének emelésére s igen szép megvalósításokat értek el ezen a téren. Az esztendő második negyedévében a gépkihasználási mutatószám 754,45 kilomumerus/1000 orsó/óra volt.

A mi fonodánkban a kölcsönös segítségnyujtás módszerének alkalmazása komoly hozzájárulást jelentett e feladat valóraváltásához, minimumra csökkent az állási idő. Követésre méltó példaként említjük meg e tekintetben az Ambro Domnica, Ghergheles Zenobia és Zopota Maria vezette brigádokat a B, a C, illetve az A váltásból.

Pribac Pavel
levelező

A CFR TC 5 műhelyében dolgozik Hontan Ioan IMSz tag. Mint esztergályos példamutatóan végzi feladatát. Keze alól állandóan minőségi munka kerül ki, emellett tervfeladatát rendszeresen 10—12 százalékkal teljesíti tul. Augusztus 23 tiszteletére még szebb eredmények elérésére törekszik.

(Kelen Ferenc felvétele).

JAVUL A MINŐSÉG

A Készruhagyár 2-es számu részlegének munkaközössége a műhelyszervezet hatékony irányításával, hónapról hónapra mind felelősségteljesebben foglalkozik az általuk készített ruhák minőségének javításával. E cél maradéktalan valóraváltása érdekében fokozódik a szocialista verseny, különösen most, felszabadulásunk ünnepe előtt. Azért, hogy e nemes vetélkedés eredményesebb legyen a szakszervezeti bizottság uj pontozási versenyszabályzatot dolgozott ki. Ennek érdekében ha a minőségi ellenőr valamilyen gyártási hibát észlel az árun, visszaadja azt annak a dolgozónak, aki készítette és a hibákért csökkenti a pontmennyiséget.

A részleg munkaközössége összefogva közös erővel törekszik, a minőség javitására. Igy például május hónapban már 15 százalékkal csökkent a hibák százalékaránya. Juniusban pedig már 35 százalékkal volt alacsonyabb ez az arány. Ehhez az eredményhez jelentősen hozzájárul a kölcsönös segitségnyujtás módszerének szélesebb körben való alkalmazása is. Ennek eredményeként egyébként júliusban már csaknem hibátlanul kerültek ki a részlegekről a készruhák.

A minőségi mutató teljesítése mellett a részleg dolgozói hónapról-hónapra szorgalmasan küzdöttek a tervfeladatok valóraváltásáért is. Így például júniusban 3,75 százalékkal, júliusban 4,50 százalékkal szárnyalták tul tervelőirányzataikat. Az elért eredmények megvalósításához Nicolae Gheorghe, Robert Muranca, Virlan Maria, Baumgartner Erzsébet, Zitrom Helén, Szabó Tibor, Kerekes Mária, Buruiana Margareta, Máté József és Milin Anna járultak hozzá szorgalmas munkával. A nagy ünnep küszöbén még lelkesebben folyik a verseny.

Szép Dezső
levelező

Szorgalmas közösség

Szorgalom, ügyesség! Ez jellemzi a Vinalcool vállalat töltőrészlegének dolgozóit, akik hónapról-hónapra becsülettel teljesitik feladataikat. Ezt bizonyitja a héthónapi eredmény is. A termelési és a szállitási tervet 107—107 százalékban teljesitették.

Nemcsak a mennyiségi, hanem a minőségi eredményekre is büszkék lehetnek: az elmult időszakban egyetlen reklamáció sem érkezett cimükre. Ez annak tulajdonitható, hogy állandó figyelmet fordítanak e nagyszerű célkitűzés maradéktalan valóraváltására. Különösen most, a nagy ünnep közeledtével, melyet minden dolgozó még jobb munkával köszönt.

A minőségi grafikon bejegyzései szerint a jelen pillanatban a Bătrin Maria, illetve a Meltisch Teréz vezette brigád tagjai az elsők. Holtverseny alakult ki köztük, egyik sem tudta tulhaladni a másikat. Alig néhány ponttal maradtak el mögöttük az Oxenfeld Zsuzsánna és a Magold Maria által vezetett brigádok. Ők éppen ugy, mint Keresztes Maria és Micăläceanu Elena előkészítők és Posteucă Traian mester megérdemlik az elismerést.

A gáji Unirea kollektív gazdaságban

Megkezdték a silózást

A gáji Unirea kollektiv gazdaságban ugy tervezik, hogy év végéig a szarvasmarha állomány létszáma eléri az 560-at, melyből fejőstehén 210 lesz. Ezt a létszámot egyrészt szaporulatból, másrészt pedig felvásárlásból akarják biztositani. Tervbe vették, hogy év végéig 111 darab szarvasmarhát vásárolnak. Ebből a mennyiségből mostanáig 103 darabot vettek.

A nagyarányu szarvasmarha szaporodás megköveteli, hogy egyre nagyobb figyelmet fordítsanak a takarmányalap biztositására. Ebben nincs is hiány a gáji Unirea kollektiv gazdaságban. Az idén több, mint 100 vagon silót akarnak tárolni. Hogy ennek a célkitűzésnek maradéktalanul eleget tegyenek, hozzáláttak a silózáshoz két szecskavágóval. Igy 70 hektár silókukoricát, 30 hektár szudáni füvet, 15 hektár muhari silóznak, a 47 hektár rozs után termesztett kukorican kivül.

A silózási munkában a 3-as számu mezei brigád jár az élen Balázs András vezetésével.

Végeztek a nyári mélyszántással

A gáji Unirea kollektiv gazdaságban a napokban 470 hektáron befejezték a nyári mélyszántást. Ez a siker annak tudható be, hogy a nyolc traktor ütemesen teljesitette napi tervét és két váltásban dolgoztak.

A jövő évi bő termés biztositása érdekében a gazdaság vezető tanácsa, az alapszervezet irányitásával, ugy határozott, hogy 40 vagon istállótrágyával javitja a földet. Mostanáig több, mint 20 vagonnal hordtak ki és szórtak szét, hektáronként 2 vagonnal. Ebben a munkában is a 3-as számu mezei brigád jár az élen.

VERSENYBEN a levelekből

A FIATAL MÉRNÖK

1960. julius 26. Olyan nap, mint a többi. De Aurel Cioruga mérnöknek, aki most lépte át első alkalommal a Vagongyár kapuját, ugy tünik, hogy ez mégis eltt a többiektől. Kicsit szorongó szivvel indult a gyárba, de határtalan lelkesedéssel és azzal a szilárd eltökéltséggel, hogy teljes tudásával a termelést szolgálja és igy hasznos tagja lesz a gyárnak.

A iasi Politechnikai Intézet végzettjét ide nevezték ki az aradi Vagongyárba és hamarosan el is foglalta helyét az 1-es számu befejező részlegen.

Eleinte nem igen osztotta meg terveit, elgondolását a körülötte dolgozókkal, bár minden vágya az volt, hogy teljes tudásával a gyár érdekeit szolgálja. Érkezésekor rokonszenves fiatalembert köszöntöltünk benne és a Vagongyár csapatának leendő jó labdarugóját. Rendszeresen eljárt az edzésekre. Fegyelmezett magatartásával tünt ki. A Vagonul csapatában azonban rövid ideig tevékenykedett. Minden idejét kitöltötte a termelési kérdések megoldása. Uj sikerek elérésére törekedett. Szerette a labdarugást is, de a két tevékenység közül a termelési feladatokat választotta. Igy maradozott el lassanként a sporttevékenységtől. Rövid idő alatt elnyerte a részleg munkaközösségének elismerését. Tettrekészségével, munkabirásával kiérdemelte a bizalmat. Mint gyakorlómérnök, egész éven át arra törekedett, hogy jó munkát végezzen. Segitett a részleg szakszervezeti bizottságának is, magára vállalta a szocialista verseny irányitását. A gyakorlati év letelte után gépészmérnökké nevezték ki a részlegre. Hasznára vált ez az időszak, hiszen kiváló ésszerűsítőként, ujitóként emlitik. A kommunisták — Fugădă Emil, Hajnal Lajos, Stana Dumitru mérnök — állandóan segitették. E rövid idő alatt a párttagjelöltek soraiba is felvették. Az üzem vezetősége munkája elismeréseként kinevezte az 1-es befejező részleg helyettes részlegvezetőjévé. Munkatársai együtt örültek vele kinevezésének.

Gehl Doina,
a Vagongyár dolgozója

A művelődési élet eseményei

Együtt szórakoznak

Az üzemi műkedvelők szivesen járnak próbákra, tartanak előadásokat, vesznek részt vidéki vendégszereplésen. Fáradozásukért, áldozatkészségükért méltó elismerés a közönség szeretete, szivből jövő tetszésnyilvánítása. További lendületes tevékenységre ösztönöz az illető vállalat szakszervezeti vezetőségének gondoskodása, figyelmessége is.

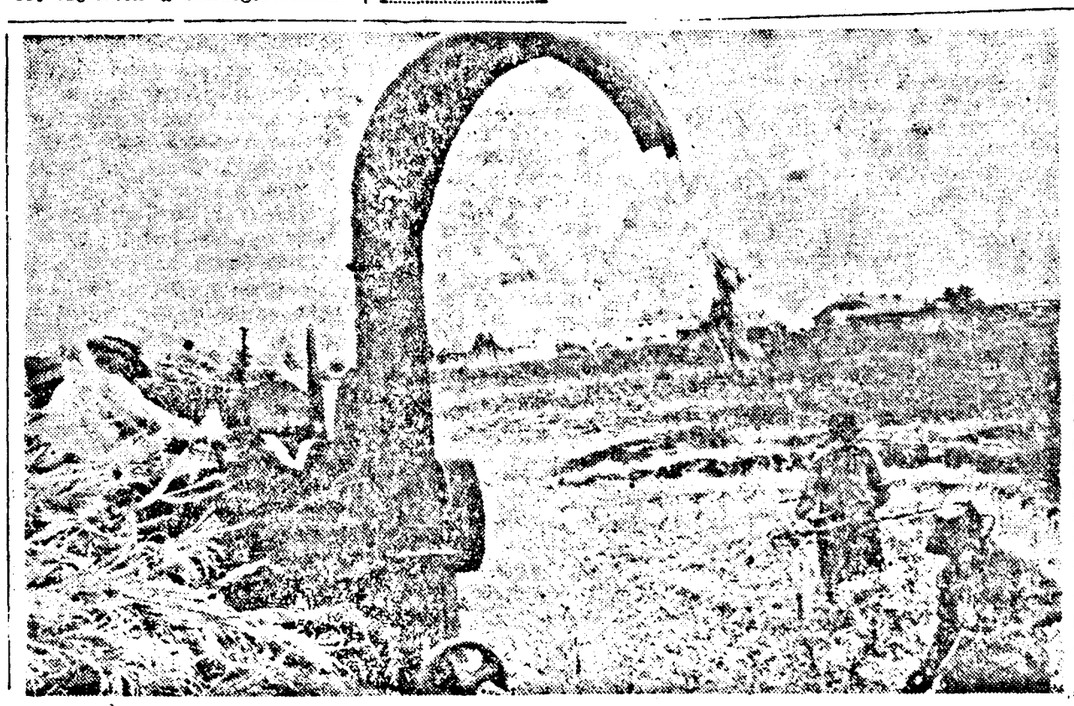
Ez a gondolat késztette a vagongyári szakszervezeti bizottságot is, hogy az elmult vasárnap megrendezze *A műkedvelők pihenőnapját*. Közös kirándulást szervezett a Hármas szigetre, ahol a műkedvelők a vállalat menedékházában ütöttek tanyát. A több, mint ötven művészetkedvelő vagongyári dolgozó igen jól érezte magát a nyárvégi vasárnapon. A zenekar és a szólisták külön kis műsorral is gondoskodtak kollegáik szórakoztatásáról. De kellemes időtöltésben különben sem volt hiány: a fürdőzés, különböző társasjátékok még közelebb hozták egymáshoz a műkedvelőket. A vidám fiatalok között ott láthattuk Banea Emil lakatost, Guti Erzsébetet az előkészitő részlegről, Popescu Vasilet, a rugóműhely dolgozóját és másokat.

Az üzem szakszervezeti bizottsága gondoskodott arról is, hogy a gyár dolgozói közül mások is a Hármas szigeten tölthessék a vasárnapot. Ez alkalommal főleg az előkészitő és fémszabászati részleg dolgozói jöttek el, összesen több, mint százan.

A kulturotthonokban

A nyári dologidő ellenére rajonunkban legtöbb helyen ezen a vasárnapon is közérdekü előadások hangzottak el, a műkedvelők pedig szinvonalas műsorral szórakoztatták a közönséget.

Kovaszincon számos helybeli jött el, hogy meghallgassa a takarmány elraktározásának fontosságáról szóló ismertetőt. A hasznos tudnivalók közlése után a jelenlévők művészi játékfilmet tekintettek meg. Keresztesen az utóbbi évek legnagyobb fontosságu kiljpolitikai eseményéről, a részleges atomcsend megkötéséről szóló Szerződés jelentőségét ismertették. A nagy érdeklődéssel hallgatott külpolitikai tájékoztató után a helybeli műkedvelők színes műsora következett. A majlátiak is kellemesen töltötték a vasárnap délutánt. Az aradi Szabó Árpád kulturotthon énekesei és táncosai műsorukkal sok kedves percet szereztek a vendéglátóknak.



A vingai December 30 kollektiv gazdaságban is teljes lendülettel folyik a kukorica silózása. Ezt a munkát két silógéppel végzik. Egy-egy gép naponta 40 tonna takarmányt aprit. A silókukorica vágását 25 kollektivista, annak szállitását 15 fogat végzi. A gazdaságban igyekeznek idejében, jó körülmények között végezni e fontos takarmány tárolását.

Legújabb

sek események hírek jelentések események

Kitüntetések

A Bányásznap alkalmából az Államtanács törvényerejü rendelet utján a Román Népköztársaság érdemrendjeivel és érdemérmeivel tüntette ki a bányaipar 702 munkását, művezetőjét technikusát, geológusát és mérnökét, kimagasló érdemeikért.

Elemzőgyűlés

A rajoni néptanács végrehajtó bizottsága gyülésen elemezte, hogy milyen eredménnyel járt a hazafias verseny az első félévben. Ezzel a kérdéssel kapcsolatban Tudor Teodor elvtárs, a szervezési osztály vezetője terjesztett elő jelentést a végrehajtó bizottság ülésén. Kitünt, hogy a hazafias verseny szép eredményeket hozott.

A különböző közérdekü munkálatok elvégzése révén ugyanis az első félévben 2,724.000 lej értékü megtakaritást értek el. A többi között megemlitették, hogy 78 iskolán és középületen végeztek tatarozási munkálatokat. Ezenkivül 872 átjáró hidat javitottak meg, 72.750 négyzetméteren zöld övezetet, virágágyásokat létesitettek.

Az első órában

Tegnap délelőtt tiz órakor nyilt meg a Köztársaság uton lévő hatalmas tömbházban a 81-es számu dohányáruda. A szépen berendezett elárusitó egységet már az első órákban sokan keresték fel. Kaphatók itt a cigarettaféleségeken kivül folyóiratok, ujságok, fogkefék, fésük, mosdószappanok, beretvapengék stb.

A nyitás utáni első órában mintegy 500 lej értékü árut adtak el az ipari termékeket árusitó Helyi Kereskedelmi Szervezet eme uj egységében.

Fiatalok hozzájárulása

Augusztus 4-én és 11-én harmincegy vingai fiatal segédkezett a községben épülő középiskolánál. A fiatalokkal együtt dolgoztak a községi pártbizottság és a néptanács vezetői, akik személyes példamutatással élenjártak a társadalmi munkában.

Az elmult két vasárnap a vingai fiatalok reggel nyolc órától déli tizenkét óráig hordták a földet. Ilymódon a fiatalok nagymértékben hozzájárulnak ahhoz, hogy az iskolát mielőbb átadják rendeltetésének. Lelkes munkájukért a December 30 kollektiv gazdaság vezető tanácsa augusztus 24-én a fiatalok rendelkezésére bocsájtja a tehergépkocsit, amelyen kirándulást szerveznek a Hármasszigetre.

Nistor Radu
levelező

Szövetkezet

530 tonna konzerv

Különösen a gyárakban és üzemekben dolgozó nőknek sokszor gondot okoz: milyen ebédet vagy vacsorát főzzenek a család számára, hogy az jó, de ugyanakkor gyorsan előkészithető legyen?! Ilyesfajta gondjaikban ma már egyre gyakrabban fordulnak a legésszerűbb, a legpraktikusabb megoldáshoz: konzervet vásárolnak. Hiszen a választék gazdag, vásárolhat ki-ki tetszése szerint.

Jól járt a család, mert izletes meleg étel került az asztalra, — de jól járt a háziasszony is, hiszen gyorsan elvégezhette a különben sok pepecselést igénylő főzést; jutott ideje egyéb házkörüli teendőkre, sőt még pihenésre, szórakozásra is, a nyolc órai munkaidő után. Emellett van még egy nagy előnye a konzervféleségeknek: az, hogy olcsók.

Nem csoda hát, ha egyre nagyobbak az igények városszerte, sőt országszerte. Nos, a Refacerea konzervgyár munkaközössége igyekszik mindent megtenni a növekvő követelmények maradéktalan kielégitése érdekében.

Hogy mi vezetett bennünket erre a megállapitásra? Néhány számadat. A Refacerea gyár 7 hónap alatt 530 tonna különböző konzervféleséget: borsó, zöldbab, gyümölcs, stb. szállitott a megrendelőknek, a tervbe vettnél pontosan 301 tonnával többet.

Anakidején beszámoltunk lapunk hasábjain arról, hogy uj gépeket helyeztek üzembe a konzervgyár részlegein; alapos tanulmányozás után álszerezték a technológiai vonalat, a gyártási folyamatnak legmegfelelőbben, kitünő munkafeltételeket biztositottak. Egyszóval szorgalmasan készülnek az idény megkezdésére.

Amint látjuk, a nagy előkészületek mind mennyiségileg, mind minőségileg érzékelhető, jelentős nyomokat hagytak a termelésben. Hadd végezzünk egy kis összehasonlitást. Az elmult esztendő júliusához viszonyitva az év hasonló időszakában 21,3 százalékos növekedést mutat a termelékenység. Nem beszélve a választék bővüléséről. A hagyományos borsó, zöldbab, paradicsompaszta, paradicsom, ecetesuborka, különböző gyümölcskonzervek mellett — gondos közvélemény kutatás után — megkezdték a hámozott paradicsom, a paradicsomos rizs, a rizzsel töltött zöldpaprika, a paradicsomos lecsó, a zöldséges tokánykonzervek gyártását. Azt hiszem a háziasszonyoknak nincs okuk panaszra. Ha csak azért nem, hogy nehéz a választás!

... — Gazdag választék, kitünő minőségi Ez mind nagyon szép és jó, de van egy nagy hiba: a konzerves üvegek nehezen nyithatók — mondhatnák a háziasszonyok. Megnyugtatjuk őket. A Refacerea gyár vezetősége erre is gondolt. Valamennyi konzervet (két választék kivételével) Omnia rendszerü üvegekben tárolják. Külön magyarázatra aligha van szükség. Az Omnia üvegeket mindenki ismeri és kedveli. Kinyitásukhoz még konzervnyitóra sincs szükség egyetlen kis fémdarab segitségével a gyermekek is könnyedén elvégezhetik a — nem is olyan régen rengeteg bosszuságot okozó — müveletet.

M. K

Ma minden fiatalnak lehetősége van a tanulásra

Országunk rohamos fejlődése szükségessé tette a kulturális szinvonal állandó emelését. A kulturforradalom ragyogó vivmányait községünkben is számos tény igazolja. Pécska egyike az ország legnagyobb mezőgazdasági településeinek, de ennek ellenére az iskolahálózat a felszabadulás előtt alacsony szinvonalon állott. A községben 5 négyosztályos és két hétosztályos iskola működött. Ezen iskolák 14 osztályát 350 tanuló látogatta többé-kevésbé rendszertelenül. A tanerők száma 24 volt. Ez a szám sem mennyiségileg, sem minőségileg nem volt kielégítő. Az óvodák száma ugyszintén kevés volt. Összesen 3 óvoda működött három tanerővel, s az óvodások száma pedig nem érte el a 180-at.

E siralmas helyzet okát abban kereshetjük, hogy a tőkés-földesuri rendszernek nem állt érdekében az ifjuság nevelése, másrészt a község lakosságának anyagi helyzete nem engedte meg, hogy minden iskolaköteles gyermek tanuljon. Ugyanis a gyermekek nagy részének máris kis korában dolgoznia kellett, hogy hozzájáruljon a család megélhetéséhez. Igy érthető, hogy a község iskolahálózata nem fejlődött, sőt a meglévő épületeket is elhanyagolták.

Merőben más a helyzet községünkben a népi demokratikus rendszer éveiben. A tanügyi reform itt is gyökeres változásokat hozott. Uj iskolaépületekről, szakképzett káderekről gondoskodtak, az I—VII osztályos tanulók díjmentesen kapják a tankönyveket.

Jelenleg községünkben 7 óvoda 8 tanerővel és 400 növendékkel működik. Még nagyobb fejlődés tapasztalható az általános oktatásban: 3 tanyaiskola, 4 négyosztályos iskola, továbbá 2 középiskola folytatja áldásos tevékenységét. A tanulók összlétszáma meghaladja az 1400-at, akiknek oktatásáról mintegy 90 magasképzettségü tanerő gondoskodik. A megnövekedett életszinvonal ma már lehetővé tette minden fiatal számára a tanulást.

Különösen nagy jelentőségü községünkben a két középiskola, melyek 1957-ben, illetve 1959-ben létesültek és lehetővé teszik a pécskai ifjak számára a középfoku képzést. A multban a pécskai dolgozók nem is álmodhatták arról, hogy gyermekeik helyben, a legjobb körülmények között végezhetik el középiskolai tanulmányaikat.

Az iskolán kivül az IMSz szervezet, a pionirház gondoskodik az ifjuság kommunista neveléséről, szocialista öntudatának fejlesztéséről. 1961-ben mezőgazdasági gépesitési szakiskola is létesült a helybeli GTA mellett, ahol több mint 300 tanuló sajátitja el a modern gépek kezelését és a fejlett agrotechnikát.

Az iskolák és tanulók létszámának örvendetes növekedése mellett összehasonlithatatlanul emelkedett a tanerők életszinvonala is, ami pártunk és kormányunk állandó gondoskodásának köszönhető.

Moldován János
a pécskai 2-es számu középiskola igazgatója

Román művészek nagy sikere külföldön

Augusztus 9-én este Genfben megkezdődtek a Genfi Ünnepek, amelyek augusztus 12-ig tartottak.

A megnyitó műsorban közreműködött a Perinita román ének- és táncegyüttes is. A román művészek nagy sikert arattak.

A genfi sajtó augusztus 10-én méltató hangon irt a román együttesről. A La Suisse megállapitja, hogy „a legnagyobb tapsot a románok kapták. A szilaj táncok, a szemet gyönyörködtető ruhák, a kellemes küisejü táncosnők és a hires Ciocirlia dalam általános lelkesedést keltettek".

A La Tribune de Geneve megjegyzi, hogy „a gyönyörü ruhákat viselő románok lenyügözték a közönséget nagyszerü előadásukkal". A Le Journal de Geneve és a La Voix Ouvriere is dicséri a román együttes műsorát.

E HÉTEN FILMSZÍNHÁZAINKBAN

Élet gitárszó nélkül

A Herbák János mozban ezen a héten a csehszlovák stuió uj alkotását, az Élet gitárszó nélkül cimü filmet vetitik.

Mai fiatalokról szól a történet. Zdenek és Vera a prágai elektrotechnikai intézet hallgatója. Gyakran vannak együtt egyetemen, üzemi gyakorlaton és hosszu, hosszu sétákon. Egy idő után a két szerelmes kerüli a társaságot, motorkerékpáron elhagyatott, csodás festői helyeket keresnek fel, csak kettesben érzik jól magukat.

Egy ilyen kirándulás alkalmával viharba kerülnek. A fiu azt javasolja, húzódjanak a közeli menedékházba, Vera azonban nem hisz Zdenek szándékának tisztaságában, visszautasitja az ajánlatot. A fiut megrendilt Vera bizalmatlansága, megbántva, egyedül indul vissza a városba. Később mégis meggondolja magát, nem tud ennyire érzéketlen maradni, visszatér a lányhoz, hogy motorján hazavigye. Vera időközben belátta, hogy elhamarkodott és helytelen véleményt alkotott. Az itéletidő elől a menedékházba húzódnak. A lány szinte megbüvölve hallgatja a Zdenek gitárján felcsendülő melódiákat. Szerelmük, boldogságuk teljes.

A szerelem varázslatos napjai után az élet nehezebb szakaszba jut. Főleg Vera számára. Titkolnia kell a valóságot: gyermeket vár. Még arra is nehezen szánja rá magát, hogy szerelmesének elmondja a tényeket. Zdenek hallani sem akar orvosi beavatkozásról, házasságot ajánl. A lányban ismét felülkerekedik a hitetlenség, arra gondol, hogy a fiu csak nagylelküségből, kötelességből határozta el magát a döntő lépésre. Nem fogadja el az ajánlatot.

Az önvizsgálat tisztitó viharában gyötrődnek mindketten, kétségek és remények között hányolódnak. Nem könnyü eldönteni, hogy szerelmük valóban tartós érzékekből fakadt, vagy csak pillanatnyi fellángolásból. Egész további életük tisztaságáról, tartósságáról van szó. De mindkettő mai öntudatos fiatal, az uj társadalom nevelte. A hamis előitéletek nem kötheti béklyóba őszinte emberi szándékaikat, az önvizsgálat kemény és szigoru próbájából edzetten, határozottan kerülnek ki.

(—s)

Csaknem minden tartományban

Befejeződött a gabona begyüjtése

Csaknem minden tartományban befejeződött a gabona begyüjtése és tárolása. Az idén jobb körülmények között arattak és csépelték, ésszerübben használták fel a megnövekedett gép- és traktorállományt, jobban megszervezték a munkálatokat. Lelkesen dolgoztak a mezőgazdasági tanácsok és a szakemberek, a kollektivisták és a gépkezelők. Az idei aratási kampány volt a legrövidebb.

E napokban lendületesen folytatódnak a többi nyári munkák, szántják és trágyázzák a földeket, betakarítják és silózzák a takarmányféléket, előkészülnek a többi növények betakarására, az őszi vetésre.

A Mezőgazdasági Főtanács adatai szerint az utóbbi héten fokozódott a szántás üteme: mintegy 1.700.000 hektáron, a gabonatarlók 60 százalékán végezték el ezt a munkát. Bukarest, Galac, Bánát, Ploiesti, Dobrudzsa tartományban és máshol jól kihasználták a gépi eszközöket s e nagy terméstöbbletet hozó müveletet a területek 65—75 százalékán végezték el. Minden tartományban élenjárnak az állami gazdaságok, amelyek az előirányzott területek mintegy 80 százalékát már felszántották. Befejezték a szántást Bukarest, Ploiesti, Hunyad tartományok állami gazdaságai. Más tartományokban is szép eredményeket értek el.

A hét folyamán fokozták a silókukorica és a köztes vetésben termesztett kukorica betakaritásának ütemét.

A mult év hasonló időszakához viszonyitva az idén mostanáig mintegy 400.000 tonnával több takarmányt raktak silóba. A Központi Mezőgazdasági Kutatóintézet ajánlásait követve a szocialista mezőgazdasági egységek minden eszközzel folytatják a kukorica silózást, amelyet be akarnak fejezni a tejes-viaszérés idején, hogy jóminőségü takarmányt biztosithassanak.

E munkálatokkal párhuzamosan a szocialista mezőgazdasági egységek országszerte készülnek az őszi munkákra, előkészitik a vetőmagvakat, a felszereléseket és a szállitóeszközöket, hogy ne álljon be zökkenő a betakaritásban, a vetésben.

(Agerpres)

Nemzetközi ifjúsági tábor Szinaján

A Román NK Ifjusági Szövetségének rendezésében néhány nappal ezelőtt nemzetközi ifjusági tábor nyilt Szinaján.

A tábor keretében szombaton véleménycsere kezdődött arról, hogy milyen szerepet kell betölteniük az ifjusági szervezeteknek a népek közötti béke, kölcsönös megbecsülés és megértés eszméjének elterjesztésében az ifju nemzedék körében.

Képviselve vannak argentinai, belgiumi, boliviai, bulgáriai, kameruni, csehszlovákiai, ciprusi, kolumbiai, dahomeyi, dániai, ecuadori, svájci, franciaországi, Német DK-beli, Német SzK-beli, görögországi, guadeloupe-i francia-guayanai, jordániai, olaszországi, jugoszláviai, libanoni, mexikói, mongoliai, nigériai, panamai, perui, lengyelországi, romániai, sziriai, szomáliai, spanyolországi, szudáni, svédországi, togoi, tunéziai, szovjetunióbeli, venezuelai ifjusági és diákszervezetek.

Ugyszintén részt vesz Piero Pieralli, a DIVSz elnöke, Claude Gatignon, a DIVSz főtitkára és Sudhanshu Shaudhuri, a Nemzetközi Diákszövetség alelnöke.

Virgil Trofin elvtárs, az IMSz KB első titkára az Ifjumunkás Szövetség, az egész romániai ifjuság nevében köszöntötte a tábor részvevőit.

Ezután Andrei Stefan, az IMSz KB Bürójának tagja tartott előadást „Az ifjusági szervezetek szerepe a népek közötti béke, kölcsönös megbecsülés és megértés eszméjének érvényre juttatásában az ifju nemzedék körében" cimmel.

A délutáni ülésen Piero Pieralli, a DIVSz elnöke a 101 millió tagot számláló nagy nemzetközi ifjusági szervezet üdvözletét tolmácsolta.

Andrei Stefan előadásához számos hozzászólás hangzott el.

A véleménycsere folytatódik.

Sportkurázsi Sportkurázsi

Képek a motorkerékpár versenyről

Már jóval a verseny megkezdése előtt vastag embergyürü vette körül a Köztársaság uti versenyszakaszt. Sokan voltak kiváncsiak a motorkerékpárosok első idei bajnoki vetélkedőjére. Ezalkalommal a hagyományos eső sem zavarta a versenyt, a kellemes napos idő kedvezett lebonyolitására.

Vasárnap négy tartomány — Máramaros, Krisána, Hunyad és Bánát — legjobb motorkerékpárosai álltak rajthoz, hogy e zónaversenyen megszerezzék a jogot az augusztus 18-án Bukarestben sorrakerülő országos döntőn való részvételre. A vetélkedőt érdekessé tette, hogy minden futamban szép számu versenyző vett részt, akik azonban csak ritkán tudták kétségessé tenni az esélyesek győzelmét. Egyik-másik számban például kilométeres távolság volt az első és a további helyezettek között. Igy volt ez például a 175 kcm-es futamban, ahol a nagyváradi Palonkai Károly még a második helyezett Bakó Lászlót is lekörözte és győzelme egy pillanatig sem volt vitás.

Kiemelkedett még a nagyszámu részvevő közül a nagyváradi Lazar Stefan, Seichenstein Günther (Resica), Pascota Ioan (Temesvár), Hirschvogel Werner (Resica), Türbach Ditter (Temesvár), Mikusch Gottfried (Resica) és mások. Mint a fentiek is mutatják, a legjobb gárdát a resicaiak vonultatták fel, akik minden számban részt vettek és ha nem is szereztek elsőséget valamennyiben, helyezést csaknem mindegyikben elértek. (Ugyanis az első öt helyezett jogosult a döntőn való részvételre).

Az aradi versenyzők — mint arra számitani is lehetett — mérsékeltebb teljesitményt nyujtottak. Amellett, hogy az emlitett versenyzőkhöz képest kevesebb tapasztalattal rendelkeznek, gépeik sem vehetik fel sikerrel a versenyt ezekével. Éppen ezért dicséret illeti őket küzdenitudásukért s az elért helyezésekért.

A meghirdetett müsoron kivül érdekes versenyt vivtak a robogók (motoretta). Ezt a számot a fiatal Brassai Ernő nyerte, aki bátran és nagy biztonsággal küzdött, messze maga mögé utasitva vetélytársait.

A müsor a 125 kcm-esek futamával kezdődött. Itt két versenyző: Lazar Stefan (Nagyvárad) és Seichenstein Günther (Resicai MSE) vivtak nagy csatát. Végül a 10 kör lefutása után a nagyváradi versenyző lett az első 16 p 49 mp-es eredménnyel. (Egy kör hossza 1960 m).

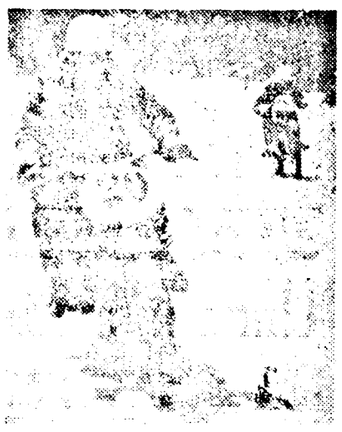
Ezután került sor a 250 kcm-esek versenyére. Hirschvogel Werner rövidesen az élre tört s vezető helyét sikerült is a 15 körön végig megtartania, noha Türbach Ditter és Stoll Robert olykor veszélyeztette győzelmét. Végeredményben: 1. Hirschvogel Werner (Resicai MSE) 25 p 27 mp. 2. Türbach Ditter (Temesvári Voinţa) 25 p 37 mp. 3. Stoll Robert (Aradi Voinţa) 25 p 42 mp.

A 175 kcm-esek viadalából — mint már emlitettük — Palonkai Károly (Nagyvárai Crisana) került ki győztesen. A kiirt 12 kört 21 p 08 mp alatt futotta le. 2. Bakó László (Nagyváradi Crisana), 3. Wetzler Mihály (Resicai MSE), 4. Hőnig Árpád (Aradi Voinţa).

A 350-eseknél előbb Mikusch Gottfried és Pascota Ioan küzdöttek az első helyért, de később Mikuschnak sikerült mintegy 200 méter előnyt szereznie s ezt végig meg is tartotta. 1. Mikusch Gottfried (Resicai MSE) 25 p 21 mp (15 kör). 2. Pascota Ioan (Temesvári CFR) 25 p 27 mp. 3. Pintye Ferenc (Szatmári Farul) 25 p 32 mp. Bauer József (Aradi Voinţa) az 5. helyen végzett.

A vegyes (speciális) futamban, amelyet 18 körön bonyolitottak le, ismét sok versenyző állt rajthoz. Tömör első és második kör után ismét Mikusch került az élre, s első helyét végig meg is őrizte. Végeredményben: 1. Mikusch Gottfried 29 p 59 mp. 2. Pascota Ioan 30 p 39 mp. 3. Csibi Lajos (Hunyadi Siderurgistul) 30 p 44 mp. 4. Eberwein Antal (Aradi Voinţa).

Juhász László



A vasárnapi motorkerékpárverseny érdekes, szinvonalas küzdelmet hozott. A motoros sportot kedvelő nagyszámu közönség gyönyörködött a száguldó gépekben és elismeréssel szemlélte a bátor vezetőket. Képünk a verseny egyik izgalmas mozzanatát örökitette meg. A motorkerékpár versenynek már hagyományai vannak városunkban. A kitünő pálya alkalmat nyujt a vezetőknek, hogy sokat „kihozzanak" motorjaikból. Vasárnap is igy történt...

Az országos atlétikai bajnokság első napján

A kolozsvári központi stadionban szombaton megkezdődött az országos atlétikai bajnokság. A küzdelmeken ezuttal az USA-ból hét meghivott atléta is részt vesz. A kedvezőtlen időjárás és a felázott talaj hátrányosan befolyásolta az eredményeket. Szépen szerepelt Al. Spiridon, aki a magasugrásban 2,08 m eredménnyel legyözte a 2,00 m-et ugró Porumbot. Viorica Viscopoleanu 6,11 méterrel lett első a női távolugrásban. Vámos Zoltán a 3000 méteres akadályban 9 p idővel győzött és két tizedmásodperccel megelőzte az amerikai Trajnort.

Más eredmények: férfiak: 100 m: 1. Moon (USA) 10,6 mp; 2. Tudorascu 10,7 mp; 400 m: 1. Sadler (USA) 48,7 mp; 2. Ferenczi 49,6 mp; 1500: Barabás 3 p 51,2 mp; 110 m gát: 1. Emberger (USA) 14,7 mp; 2. Jurca 14,9 mp; 20 km gyaloglás: 1. Ziun (USA) 1 ó 40 p 4 mp; 2. Popa 1 ó 41 p 29 mp: Hármasugrás: Ciochina 15,76 m; gerely: Popescu 75,40 m; Nők: 100 m: Ioana Petrescu 12,2 mp; 800 m: Florica Grecescu 2 p 11,8 mp; sulydobás: Ana Salageanu 15,82 m.

Aradi Motorul—Medgyesi CSM 17:15

A kedvezőtlen idő ellenére nagyszámu közönség gyült össze az ICA pályán a medgyesiek és az aradiak között szombaton este megtartott ökölvivő mérkőzésen. Mi sem bizonyitja jobban az e sportág iránt tanusitott érdeklődést, mint a szinte hideg, esős idő dacára összesereglett ezren felüli nézőközönség lelkes buzditása. Az egyébként szinvonalas mérkőzés szinte utolsó ökölcsapásáig nem mozdult senki a helyéről. Az aradiak jól felkészülten léptek szoritóba s méltó ellenfélre találtak a medgyesiekben, akiknél főleg ellenállóképességük s erőnlétük volt feltünő. A szoros eredmény — 17:15 jól tükrözi a találkozó képét.

Légsulyban Deheleanu Gavril (Arad) döntetlenre mérkőzött Bertolók László (Medgyes) ellen. Az aradi fiu némi előnye ellenére a birók döntetlent hirdettek. (2:2).

Szintén légsulyban Florea Vasile (Medgyes) feladja a küzdelmet Deheleanu Mihai (Arad) ellen. Deheleanu jól eltalált gyomorütése után a medgyesi ökölvivó képtelen folytatni a mérkőzést s igy az első menetben Deheleanu győz. (5:3).

A Deheleanu fivérek jól mozognak, eleget támadnak, jó lábmunkájuk van, csak az egyenes ütések után leengedik karjukat, lehetőséget nyujtva igy

Ökölvivés

az ellenfélnek a pontozásra. Ezt kell még kiküszöbölni az edzőnek.

Pehelysulyban Toba Constantin (Medgyes) találkozott Mihalcsek Istvánnal (Arad). Az est legszebb párosa volt, amit a három menet végén kis pontkülönbséggel Mihalcsek nyer (8:4). Ugyanosak pehelysulyban Stefanovici Ioan (Medgyes) döntetlent viv Constantinescu Dumitru (Arad) ellen. Itt is némi előnye volt Constantinescunak, de a birók 2:2-öt itéltek. Tehát 10:6 az eredmény.

A kiskönnyüsulyban Eremia Gheorghe (Medgyes) és Zah Pavel (Arad) találkoznak. A két első menetben Eremia vezet s amikor már elveszettnek látszik Zah számára a mérkőzés, a harmadik menetben szinte lelépi ellenfelét, akit a biró meg is állit erőfölény miatt. Győz Zah. 13:7.

Könnyüsulyban Paul Costea (Medgyes) ez az Aradról elszármazott öklöző Batrina Eugennel találkozott. Érdektelen lefolyásu három menet után döntetlen az eredmény. (15:9).

Kisváltósulyban Marculet Petru (Medgyes) győz Opreanu Liviu (Arad) ellen. Opreanu ellenálló, bátor fiu, de még sokat kell tanulnia, edzenie. (16:12).

Nagyváltósulyban Popa Gheorghe (Medgyes) a három menet végén legyőzte ellenfelét Lingurar Iliet (Arad). Az eredmény nem vitás, jobb volt a medgyesi fiu. Ennek dacára Lingurarnál némi javulás tapasztalható s ha továbbra is rendszeresen jár edzésekre, akkor vissza szerezheti régi képességeit. Igy tehát a végeredmény 17:15 az aradiak javára.

Néhány szót ismét a rendezésről. A találkozót este nyolc órára hirdették, de majdnem kilenc órakor kezdték. Az ok: nem volt gong! Mire elhozták, majdnem egy óra telt el s a közönség türelmetlensége érthető. Egyébként a barátságos jellegü ökölvivó találkozó szinvonala kielégitő volt, tetszett a közönségnek.

Barbu Silviu

A szófiai tenisz balkániád

A szofiai tenisz Balkániád keretében szombaton délelőtt folytatták az eső miatt pénteken félbeszakadt román-jugoszláv mérkőzést. A jugoszláv teniszezők 2:1-re győztek. Bosch (RNK) 8:6, 9:7, 6:0 arányban győzött Jovanovics (J) ellen. A döntő jelentőségü párosban a jugoszláv Pilics—Jovanovics kettős 10:8, 6:2, 6:4 arányban bizonyult jobbnak a Tiriac—Marmureanu román párnál. Görögország 3:0-ra győzte le Törökország csapatát.

Délután a Román NK együttese 3:0-ra győzött a bolgárok ellen. (Tiriac—Colev 3:0; Bosch—Csuparov 3:0; Tiriac—Bardan—Csuparov, Rangelov 3:0). Jugoszlávia 2:1-re nyert Görögország ellen.

Vasárnap az utolsó mérkőzések keretében a Román NK Görögországgal, a Bolgár NK pedig Törökországgal játszott. A jugoszláv teniszezők valamennyi mérkőzésüket megnyerték, s elsők lettek a 4. Balkániádon.

Népi demokratikus rendszerünkben épült városunkban a korszerü uszoda, amely jelentős sportlétesitmény. Az uszodában már számos nagyjelentőségü versenyt és vizilabda mérkőzést rendeztek. De a korszerü és minden igényt kielégitő sportlétesitmény nemcsak ezt a célt szolgálja. A nyári napok délelőttjein sok-sok gyermeket tanit meg az uszás tudományára a kitünő edző. Számosan közülük a jövő nagy versenyzői és vizilabda játékosai lesznek majd. Képünk az egyik uszótanfolyam résztvevőit mutatja. A gyermekek vidámen végzik az előirt gyakorlatokat.

Néhány mondatban

Több mint 30.000 néző előtt villanyfény mellett játszották le a fővárosi Köztársasági stadionban a Rapid—Petrolul és a Steaua—Bukaresti Dinamo labdarugó mérkőzéseket. Az első találkozón a Rapid győzött 3:1 (3:1) arányban Kraus, Ionescu és Jamaiski góljával. A ploiestiek gólját Badea lőtte. A másik mérkőzésen a Steaua 3:1 (1:0) arányban nyert a Dinamo ellen. A gólokat Tătaru (2), Constantin, illetve Varga szerezte.

★

Szibenikben, Szplitben és Dubrovnikban csütörtökön kezdődik az Adriai Trofeáért vivott hagyományos vizilabda-torna. Részt vesz a magyar, a román, az olasz, az NDK-beli és a jugoszláv válogatott.

★

Helsinkiben Finnország atlétái 107—105 arányban győzték le Magyarország csapatát.

★

Salinger csehszlovák atléta 1 p 50,8 mp idővel nyerte Vaesterasban a 800 m-es sikfutást, maga mögött hagyva az amerikai Frawlyt. Az osztrák Thun legyőzte a kalapácsvetés világbajnokát, az amerikai Conollyt. Thun eredménye 65,72 m (Conolly: 64,86 m). Más eredmények: 200 m: Drayton (USA) 20,9 mp, 1500 m: Valentin (NDK) 3 p 43,6 mp, hármasugrás: Schmidt (LNK) 16,23 m, magasugrás: Czernik (LNK) 2,04 m, rudugrás: Morris (USA) 4,70 m, 3000 m: Roelants (Belgium) 8 p 01,8 mp.

Miért mellőzött sportág a repülőgép modellezés

Az elmult év januárjában a Vagonul sportegyesület mellett megalakult a repülőgép modellezők köre (egyedüli városunkban). Akkor 15 lelkes sportoló látott hozzá munkához, Lăcătis Iacob vezetésével. Az eredmények nem váratlak sokáig magukra. A számos bemutatón kivül, melyet a Vagonul sportegyesület aeromodellistái rendeztek, ezen sportág népszerüsitése érdekében sikerrel szerepeltek a városi, a tartományi, sőt a köztársasági versenyeken is. Igy például a „Traian Vuia" kupa keretén belül, melyet Temesváron rendeztek meg, az aradi sportolók az első helyet szerezték meg két próbában. (A gumi motoros és a mechanikai motoros repülőgép modelleknél). Később a köztársasági verseny tartományi szakaszán az aradiak ujabb sikereket értek el. Az országos versenyben pedig a Vagonul sportegyesület tagjai az első 10 közé kerültek.

A fentemlitettek világosan tükrözik, hogy a Vagonul sport egyesület repülőmodellezői milyen szép sikereket értek el rövid idő alatt. Az olyan sportolók, mint Kovács Pál, Mindru Vladimir, Márton Dumitru, Culda Viorel és mások neve ismertté vált az aeromodellezők körében.

A napokban a városi sportklubnál voltunk, amikor éppen egy távirat érkezett, amely felszólitás volt arra nézve, hogy az aradi repülőgép modellezők 1963 augusztus 11-én vegyenek részt a köztársasági verseny tartományi szakaszán. A kiváncsiságtól égve elmentünk, hogy megnézzük, hogyan készülnek a Vagonul aeromodellezői a versenyre.

Bizony, nem kis meglepetés ért bennünket, mikor a repülő modellezők körének székhelyén mindössze 2—3 sportolóval találkoztunk és ezek semmi komolyabb tevékenységet sem fejtettek ki.

— Készülnek a vasárnapi versenyre?

— Nem nagyon, és lehet, hogy részt sem veszünk.

— Mi történt?

— Nincs rá lehetőségünk. Senki sem törődik velünk...

Elemezve ezt a helyzetet, azt a következtetést vontuk le, hogy a Vagonul sportegyesület keretén belül az aeromodellezést elhanyagolták. De nézzük csak, miről is van szó.

1963 julius 28-án a régi székházból (Eminescu utca 22 szám), áthelyezték a Köztársaság utjára (Alba Lux üzlet mellé). Az átköltözéssel egyidőben megjelentek a kellemetlenségek is. Ugyanis a sportegyesület vezetősége megelégedett annyival, hogy a repülőmodellezőket áthelyezze, s sorsukra hagyta őket. A sportolók viz- és villanyáram nélkül maradtak. A modellezők látva a helyzetet — szóvá tették ezt a sportegyesület vezetőségénél s kérték segitségüket. A válasz ez volt: „Meg lesz", máskor: „nincs pénzünk". Ezt a helyzetet jelentették a városi sportklub vezetőségénél is. Mostanáig azonban semmilyen intézkedés sem történt a helyzet javitása érdekében. Ebből az okból a sportolók délutánonként csupán 2—3 órát dolgozhatnak, mivel nincs világitásuk, nem beszélve arról, hogy a kör tagjai nincsenek igazolva. (Ebből kifolyólag nem vehetnek részt a versenyeken).

A fentiekből világosan kitünik, hogy a Vagonul sportegyesület vezetősége megengedhetetlen magatartást tanusit egy igazán szép sportággal szemben, melyben sok fiatal szeretne bekapcsolódni.

Megigértük, hogy segitséget nyujtunk a nem igazolható hiányosságok kiküszöbölése érdekében. A pénzhiányra való hivatkozás (mert, ha nincs, ez is a vezetőség hibája, mivel már két hónapja nem gyüjtötték össze a tagsági dijakat), szintén azt bizonyitja, hogy felületesen kezelik ezt a sportágat a Vagonul sportegyesületnél. Minden esetre a fennálló helyzeten sürgősen változtatni kell és éppen ezért jó lenne, ha a városi sportklub vezetősége, a Vagongyár pártbizottsága elemezné, hogy a sportegyesület milyen mértékben „foglalkozott" a repülőmodellezőkkel és megfelelő intézkedéseket hozna.

J. I.

A Precizia szövetkezet IMSz szervezetének életéből

Új tagokkal erősíti sorait

A Precizia szövetkezet IMSz szervezetének vezetősége (titkár Crisan Maria) eredményes munkát fejtett ki szervezetük sorainak erősítése érdekében.

A szövetkezetben számos szervezeten kivüli fiatal tevékenykedik. Ezek többsége szivvel-lélekkel dolgozik s becsületes, munkával kiakarja érdemelni azt a megtisztelést, hogy felvegyék az IMSz tagok sorába. A szervezet vezetősége is mindent elkövetett a kivülálló fiatalok ideológiai és politikai nevelése érdekében, hogy ezek gazdag ismeretekkel felfegyverezve hasznos tagjává váljanak szervezetüknek. Munkájuk eredményes volt. Ebben az évben 32 jóravaló fiatallal erősitették az IMSz szervezet sorait.

Helytállnak a termelésben

Már eddig is sok szép és jó dolgot hallottunk a szövetkezet szorgalmas munkaközösségéről. Állandóan arra törekednek, hogy méltóképpen eleget tegyenek az előttük álló feladatoknak. Az idősebb dolgozók mellett eredményes tevékenységet fejtenek ki a fiatalok is. Nyugodtan állithatjuk róluk, hogy kezdeményezői és valóraváltói voltak a szövetkezet számos sikerének. A fiatalok tulnyomó többsége a termelés élenjárója. Említésre méltó Pelle Mária, Hell Gáspár, Kiss Rozália és mások neve.

Érdemes néhány szót említeni Kertész Gézáról, aki a szövetkezet egyik élenjáró ujitója. Már eddig számos ujitási javaslatát fogadák el és alkalmaztak a termelésben. Csupán az utóbbi három ujitása, mely sikeresen bevált, egyenként 5—6 ezer lej megtakaritást jelent a szövetkezetnek.

Hasznosan töltik szabadidejüket

Az IMSz szervezet vezetősége figyelme előterében tartja a fiatalok kommunista nevelését. Munkaidő után már eddig számos összejövetelt szerveztek. Ezek alkalmával hasznos előadásokat tartottak, melyekből a fiatalok értékes tanulságokat vontak le, ami hozzájárul a munkahelyen és a társadalomban való magatartásuk további javitásához.

A rádiómühelyben számos ifjumunkás dolgozik. Az egyre növekvő feladatok, melyek előttük állnak, megkövetelik, hogy állandóan lépést tartsanak a rádió-iparban egyre fejlődő uj technika vivmányaival. Ennek érdekében kéthetenkénti munkaidő után ismertető jellegü előadást tartanak a rádió technika ujdonságairól. Ez eredményesnek bizonyult, mivel hozzájárul szakmai ismereteik további emeléséhez.

Mi lesz az IMSz őrhelyekkel?

Már sokszor szó esett IMSz közgyüléseken, valamint bürógyüléseken arról, hogy szervezzék meg néhány mühelyben az IMSz őrhelyet. Ezirányban már határozatot is fogadtak el, a pártalapszervezet bürója is feladatként tüzte ki részükre ezt a kérdést. De minden csak papiron maradt. Habár vannak lehetőségek, mivel a szövetkezet keretében léteznek olyan részlegek, ahol 30—40 dolgozó tevékenykedik és közöttük számos fiatal. Az ilyen helyeken már régen alakithattak volna IMSz őrhelyet. E tekintetben a legnagyobb felelősség Crisan Mariat, az IMSz szervezet titkárát terheli, mivel elsősorban neki kellett volna intézkednie, hogy valóraváltsák e fontos kérdést. De eddig sajnos, még semmit sem tettek ezirányban.

Reméljük, hogy rövidesen konkrét intézkedéseket honositanak majd meg és mindenütt, ahol lehetőségek léteznek, megszervezik az IMSz őrhelyeket, ami bizonyára náluk is eredményesen hozzájárul majd a fiatalok neveléséhez.

Mind többen ismerik fel az állatok szerződés útján történő értékesítésének fontosságát

A Minisztertanácsnak a közelmultban megjelent határozata a termelőknek az állattenyésztésben és hizlalásban való érdekeltségének fokozásáról, nagy visszhangra talált falvainkban. A szerződéses és felvásárlási árak ösztönzésként hatnak a termelők számára. Arra serkentik őket, hogy minél több, nagyobb sulyu és minél jobb minőségü állatot neveljenek. Erre ma már meg van minden lehetőség. A mezőgazdaság kollektivizálásának befejezése lehetőséget teremtett az állati termelés nagyarányu fejlesztéséhez, valamint ahhoz, hogy az állattenyésztésben széles körben bevezessék a tudományos módszereket a termelés növeléséért és az önköltség csökkentéséért. A szocialista mezőgazdasági egységek mellett a kollektivista parasztok is jelentős ösztönzésben részesülnek, amelynek folytán maximálisan növelhetik háztáji gazdaságaikban az állatok számát és azok termelékenységét.

A határozat megjelenése után kollektiv gazdaságaink mellett rajonunk legtöbb községében és falujában a községi néptanácsi képviselők válasz tókerületenként ismertették a határozatot a lakosokkal. Ugyanakkor az állatok felvásárlásával foglalkozó szervezet — ORACA — megbizottai is széleskörü felvilágositó munkát végeztek a kollektivisták soraiban, hogy háztáji gazdaságaikban forditsanak nagyobb figyelmet az állattenyésztésre, de különösen a növendékmarhák nevelésére, hizlalására.

Még egy hónap sem telt el a határozat megjelenésétől és rajonunkban — ott, ahol meg volt a kellő felvilágositó munka — kimagasló eredmények születtek. Igy Nagy- és Kisperegen, Nagylakon, Szécsányon és máshol rövid idő alatt elég szép számu kollektivista vállalta szerződésben, hogy háztáji gazdaságaikban borjakat nevelnek, hizlalnak. Többek között Nagylakon 21-en, Nagyperegen 17-en, Szécsányon 12-en kötöttek szerződést. A határozat megjelenésétől számított 25 nap alatt rajoni vonatkozásban több, mint kétszáz kollektivista kötött szerződést, hogy háztáji gazdaságában hizóborjut nevel. Érdemes megemliteni, hogy milyen hatást gyakorolt a határozat Nagyperegen. Ebben a községben az elmult évben mindössze tiz kollektivista vállalkozott szerződés utján borjunevelésre. A határozat megjelenése után huszonöt nap alatt 17-en irták alá a szerződést. Szécsányon Hindricau Cornelia felvásárló jó munkája nyomán rövid idő alatt elég szép számu kollektivista vállalta, hogy szerződés utján hizlal borjakat. Többek között Ratcu Nicolae vállalta, hogy október 10-ig 800 kiló sulyban értékesit egy növendékborjut. Onica Gheorghe ugyancsak az emlitett időpontig 230 kiló sulyban adja át borjuját. Nagylakon Jurik János — felismerve a szerződés biztositotta előnyöket és az állattenyésztés hasznosságát, — szerződésben vállalta, hogy novenberben 320 kilo sulyban értékesit egy növendékborjut. A termelők állattenyésztésben és hizlalásban való érdekeltségének fokozásáról szóló Minisztertanácsi határozat főleg arra ösztönzi a kollektiv gazdaságokat és kollektivistákat, hogy a borjakat ne szopós korban értékesitsék, hanem gondozzák, neveljék azokat és legalább 250—350 kilo sulyban adják el.

Ennek igazolására végezzünk egy kis számitást. Egy szopós borju átlagban 5—6 hetes korban éri el a 70 kilogrammos sulyt. Ha ebben a sulyban értékesitik, a kilogrammonkénti ár 6,30 lej, tehát, ha a tenyésztő 70 kilós sulyban értékesiti a borjut, 441 lejt kap. Ha viszont 320 kilogrammos sulyig neveli, — mint ahogy azt Gyurik János nagylaki kollektivista vállalta a szerződéskötés alkalmával — elsősorban joga van a szerződés aláirása nyomán 800 lejes kamatmentes előleghez, majd az állat átadásakor, — ha az első osztályu és eléri a szerződésben vállalt sulyt — akkor kilogrammonként már 9,30 lejt kap, vagyis 320 kilós borjuért összesen 3022 lejt. Abban az esetben, ha az állat másodosztályu minősitést ér el, a kilónkénti ár 8,80 lej s a végösszeg 2.970 lej. Tehát a tények azt mutatják, minden állattenyésztőnek saját érdeke, hogy nevelje, hizlalja a borjakat, mert minél tovább tartja, annál nagyobb a kilógrammonkénti ár és többet kap érte. Az állattenyésztők tudják azt, hogy a jól tartott borju egy-egy és féléves korában eléri a 300—350 kilogrammos sulyt is.

Az eddigi munka során kitünt, hogy ott, ahol a helyi szervek, a néptanácsok végrehajtó bizottságai, a községi pártalapszervezetek foglalkoztak az állatok szerződés utján való értékesitésével, megfelelő felvilágositó munkát végeztek a kollektivisták soraiban, hogy a háztáji gazdaságukban nevelt állatokra szerződést kössenek, — ott nem maradtak el az eredmények sem. Ezzel ellentétben Kürtösön, Mácsán, és Szentmártonon a helyi szervek egyáltalán nem forditottak figyelmet erre a fontos kérdésre, nem végeztek felvilágositó munkát és igy az emlitett községekben a kollektivisták nem ismerik a határozat nyujtotta előnyöket. Kürtösön például a néptanács titkára a határozat megjelenése után kijelentette, most nem ér rá ezzel foglalkozni, mert a betakaritási munkálatok nagyon lekötik.

A kollektiv gazdaságok mellett az állatok számának gyarapitásában, hizlalásában igen fontos feladat hogy a kollektivisták háztáji gazdaságaikban is minél nagyobb mértékben foglalkozzanak szarvasmarha, sertés, juh, baromfi tenyésztésével — a kollektiv gazdaságok minta-alapszabályzatának értelmében. Már eddig is számos kollektiv gazdaságban megfelelő intézkedést tettek annak érdekében, hogy a kollektivisták háztáji gazdaságai számára nagyobb mennyiségü takarmányt biztositsanak. A kalászosgabonák learatása után másodvetést és a háztáji konyhakert bizonyos részéből here vagy lucernavetést biztositottak. Az eddigi intézkedések azonban még közelről sem kielégitőek. Sokkal többet kell tenni annak érdekében, hogy minél több állatot tartsanak. Nagyobb figyelmet kell forditani a legelők, kaszálók gondozására. A községi néptanácsok feladata, hogy a pártalapszervezet irányitásával nagyobb figyelmet forditsanak a háztáji állatok számának növelésére, arra, hogy a jövőben a sertéseknél, a szarvasmarháknál minél nagyobb legyen a szaporulat. Ennek érdekében fontos ellenőrzőmunkára, irányitásra van szükség. Mindent el kell követni, hogy a kollektiv gazdaságok mellett az elkötvetkező időkben rajonunk falvaiban és községeiben gyarapodjon a kollektivisták háztáji gazdaságaiban is az állatállomány s minél többen éljenek a közelmultban megjelent határozat előnyeivel, több állat eladására, hizlalására kössenek szerződést.

G. I.

A Vagongyárban a gyalusokra is komoly hozzáértő munka hárul. Craciun Carolt, aki az egyik nagy gyalugépen dolgozik, jól ismerik a gyár dolgozói. Nemcsak mennyiségi, de minőségi munkát is végez. Igyekszik minden pillanatot kihasználni feladata teljesitése érdekében. Gépét munkaközben veszi át és munka közben adja is át. Ezzel is hozzájárul tervfeladatának tulteljesitéséhez, gépe jobb kihasználásához.

Korszerűsítik a felszereléseket

A gépgyártók ujabb sikereket értek el az idén a fémipari és gépgyártó üzemek szerszámgépeinek és felszereléseinek korszerüsitésében. A központositott adatokból kitünt, hogy az első félévben az iparág 736 szerszámgépét és berendezését korszerüsitették. Számos esztergapadot különféle pneumatikus befogószerkezetekkel, munfolyamatokat gépesitő és automatizáló szerkezetekkel láttak el, egyeseknél a programvezérlést is bevezették. A marógépeket alkalmassá tették két oldalfelület egy idejü megmunkálására és ellátták őket pneumatikus satukkal. Korszerüsitették az utóbbi időben a surlódó préseket, a lyukasztó, csiszoló és más gépeket. A korszerüsités révén növekedett a gépek müszaki-gazdasági üzemeltetési mutatószáma. Ebben az akcióban a brassói traktormüvek és a Vörös Zászló üzemek, a fővárosi Semănătoarea és 23 August, a brailai Progresul, a birladi golyóscsapágy-gyár érte el a legjobb eredményeket. (Agerpres)

Számok és tények a bányászok életéből és munkájából

A széniparnak 1951—1962 között 6,3 milliárd lej értékü alapokat irányoztak elő beruházásra. A meglévő bányákat korszerüsitették és ujakat nyitottak. Széles körben bevezették a különböző müveletek gépesitését. Jelenleg nagyszabásu akció folyik a tárnákban és a fejtésekben használt faducolásnak korszerü fémducolással való helyettesitésére. A bányákat jórészt hazai gyártmányu uj felszereléssel látták el.

1938-hoz, a háboru előtti csucstermelés évéhez viszonyitva az 1962-ben elért termelés a szénnél 3,4-szer, a vasérnél 17-szer, a színesfémeknél 7,6-szer, a sónál 4,7-szer volt nagyobb.

A népi hatalom megtisztelő rangra emelte a bányászmesterséget. Bányászaink 1—2 havi fizetésnek megfelelő hüségjutalomban részesülnek, ami azt jelenti, hogy évente 13—14 fizetést kapnak.

12.000 lakás épült a népi hatalom éveiben a bányászok számára, Ezenkivül számos bányaközpontban, mint: Filipesti de Pădureben, Volevozi-Popestiben, Capeni-Baraoltban, Comanesti-ben, Schitu-Golesti-ben, Nagybányán, Déván, Teleken, stb. számos otthon épült a nőtlen bányászoknak, korszerü egészségügyi intézményeket, mozikat, üzleteket, sporttelepeket stb. létesitettek.

A bányászok kiképzésére jelenleg 22 kétéves szakiskola müködik, s ezekből mintegy 2000 végzett kerül ki évente. Ezek az iskolák fennállásuk óta több mint 16.000 bányászt és segédbányászt adtak ennek az iparágnak.

Több mint 7700 bányászt a Román Népköztársaság érdemrendjeivel és érdem érmeivel tüntettek ki, számos bányász pedig nagynemzetgyülési képviselő.

(Agerpres)

Hírek az ORSZÁGBÓL

Az agrometeorológusok munkájáról

A Meteorológiai Intézetben agrometeorológiai osztály müködik az egész országra kiterjedő 30 állomással és ugyananynyi megfigyelő hellyel.

Az agrometeorológiai osztály kollektivája a mezőgazdasági dolgozók számára rendkivül hasznos tevékenységet fejt ki. Különböző adatokat bocsát rendelkezésükre a legkedvezőbb vetési időszak megállapitásához, a talajnedvesség változásairól az időjárási viszonyoknak megfelelően az öntözött és nem öntözött talajokon, a talajmenti fagy mélységéről, a korai növénytermesztés adottságairól stb. Ezeket az adatokat a naponta, tiznaponként és idényenként kiadott tájékoztatók közlik. Ebben az évben a televizió utján zónatérképeket közöltek egyes olajos és mézelő növények virágzásáról, az őszi buza beéréséről stb. Ugyanezen a módon ismertették a kukorica fejlődésének idei sajátosságait a tavalyihoz viszonyitva, s már junius elején adatokat szolgáltattak a másodvetéssel kapcsolatban. A meteorológusok által közölt adatok nagy segitségére voltak a szocialista mezőgazdasági egységeknek a különböző mezei munkák idejében való elvégzésében.

Modern laboratóriumok

Az utóbbi időben korszerü felszerelésü szaklaboratóriumokat létesitettek az ország valamennyi illatszergyárában. Ezekben a laboratóriumokban képzett szakemberek tanulmányozzák a választék állandó bővitésének, a minőség és a kiállitás szüntelen javitásának lehetőségeit. E szakemberek indítványára számos, nagy keresletnek örvendő uj illatszer gyártását kezdték meg. Kozmetikai gyáraink jelenleg több mint 500 cikket készitenek. A kölnivizgyártás 1951-hez képest megkétszereződött, a mosdószapan termelése 3,4-szeresére nőtt.

Az idén gyáraink uj felszereléseket — futószalagokat, tubus- és tégelytöltő gépeket — kaptak. A brassói Nivea gyárban üzembe helyeztek egy aluminiumtubus-gyártó automata gépsort, amelynek évi kapacitása 18 millió darab.

Több és szebb férfiing

A iasi brailai, botosani és segesvári konfekciógyárak 18 uj modellü férfiing gyártását kezdték meg. Az uj ingek szabása elegáns, teljesen modern. A galér — a béléssel alkalmazott müanyaglap révén — mosás után is megőrzi keménységét. Az ingeket különleges technológiai eljárással finom pamut kelmékből készitik, uj szabásminták alapján. A bukaresti Tinără Garda, Adesgo és Tricotajul Rosu gyárakban ugyanakkor megkezdték a nem áttetsző reloningek készitését.

Az első félévhez viszonyitva a következő hónapokban tiz százalékkal több férfiing kerül árusitásra.

Széleskörü tudományos kutatások

Az üzemek, gyárak, mezőgazdasági egységek fiatal szakkáderei vagy a főiskolák nemrég végzett növendékei egyre gyakrabban közölnek cikkeket a hazai tudományos kiadványokban. A különböző tevékenységi területeken dolgozó szakemberek egyre nagyobb érdeklődéssel fordulnak a tudományos kutatómunka felé. 1949 óta megháromszorozódott a matematikai és fizikai, valamint a vegyi tudományok területén dolgozó kutatók száma, a technikai tudományok kutatóinak száma megtizszereződött, a természettudományok területén pedig ma csaknem ötször annyi kutató dolgozik, mint az emlitett évben. Matematikai iskolánk hagyományos kutatásain kivül az utóbbi években ujabb kutatóágak jelentek meg amelyekben a román iskola szépen érvényesült. Nagy arányban fejlődtek a csillagászati kutatások is. A bukaresti csillagvizsgáló kutatói részt vettek a gyengefényü csillagok katalógusának kidolgozásában,

A vegytan és a fizika területén is sok magas tudományos szinvonalon álló szakkáder nyert és nyer képesitést. Figyelemre méltók a korrozió leküzdésére irányuló tudományos kutatások, a földgáz vegyi feldolgozása stb.

Nyári bolyongás az országban

Olténia

Már több órája robog gépkocsink az olténiai tájakon. Körös-körül ezernyi villanyfény ragyogja be a láthatárt, egyes helyeken erős fénycsövák lobbannak fel, mintha hatalmas készülék hegesztené a földet az éggel. Hamarosan megjelennek a fémtornyok körvonalai, s ebből megtudjuk, hogy Ticleniben, a legfiatalabb hazai kőolajtelepen járunk.

A ticleni kitermelés nem tekint vissza régi multra. Itt nem ismerik a kezdetleges berendezéseket, sem a háboru előtti rablógazdálkodást vagy a kimerültnek minősitett szondák temetőjét, mint annak idején a Prahova völgyében. A ticleni telep a szocialista épités éveiben kelt életre. És amikor 1953-ban az észak-olténiai tájakon megjelentek az első szondák, a kőolajmunkások lakásainak alapköveit is lerakták. Igy, tehát a ticleni kopár mezőségen a sokszáz szondával és más kőolajipari berendezésekkel szinte egyidejüleg kezdtek kiemelkedni a földből a lakóházak, iskolák, orvosi rendelők, klubok, könyvtárak, mozik és üzletek.

Az olténialak is ugyanakkor kezdték elsajátitani az uj mesterséget, hiszen tiz évvel ezelőtt a helybeli kőolajmunkásokat akár kezünk ujjain is megszámlálhattuk volna. Ma azonban a ticleni telepen dolgozó szondamunkások és más szakemberek 95 százaléka olténiai, de még a mérnökök csaknem háromnegyed része is. Megfigyeltem, hogy milyen pontossággal kezelik a hatalmas gépsorokat, milyen hozzáértéssel ellenőrzik a vezénylő asztalnál a bonyolult termelő müveleteket. Jól értik mesterségüket ezek az emberek, de kétségtelen, hogy a szaktudáson felül a munkaszenvedély és a nép vagyona iránti gondoskodás is füti őket.

Vajdahunyad

Észak felé a ticleni dombos vidéket a Déli-Kárpátok meredek nyulványai váltják fel. Keresztül vágunk a hatalmas körengetegen, amelyet a Zsil vize szelt ketté az idők folyamán. A völgyben szerpentinek kigyóznak. Három közlekedési lehetőség létezik: az országut, a vasutvonal és a Zsil, amelynek kristálytiszta vize hamarosan zavarossá válik. Megérkezünk a Zsilvölgyébe, az ország legnagyobb szénmedecéjébe, ahol egymást követik a bányák: Lónya, Petrilla, Lupény, Vulkán, Urikány...

Az idegen figyelmét mindenekelőtt a zsilvölgyi uj házak sokasága ragadja meg. A legutóbbi 10—15 évben a szocializmusnak az ember szolgálatába állitott hatalmas alkotó ereje gyökeresen megváltoztatta az itteni szürke tájat: a szénporlepte viskók helyébe mintegy 7000 lakás épült. Az uj tömbházak csinos erkélyeit diszitő virágok frisseséget kölcsönöznek a szén birodalmának.

A zsilvölgyi bányák közül a lupényi a legismertebb. Itt termelik ki a legnagyobb részét az ország kokszolható szenének. A bánya maga igen régi, de az utóbbi években korszerüsitették. A tárnák és fejtések ducolása nagyrészt fémoszlopokból és előregyártott vasbetonelemekből készült.

Két testvér — Chioancă Sabin és Chiancă Ioan — vezetik azt a két brigádot, amelyet felkeresztünk a föld alatt munka közben. A két fivér és a brigádtagok lelkes versenyt folytatnak az elsőségért, a minél több szén kitermeléséért. Az egyik brigád az első félévben terven felül 5200 tonna kokszolható szenet adott, a másik valamivel kevesebbet. A verseny azonban az év végéig tart...

A Zsilvölgyéből a vajdahunyadi kohászati kombinátba követjük a „szén utját", előbb rövid látogatást teszünk a teleki vasbányában. A kitermelés hatalmas üreghez hasonlit, amelybe egy hegy is beleférne. Az emberek csaknem kétezer év óta mélyitik ezt az üregot s nehéz volna megállapitani, milyenek voltak első szerszámaik. Ma azonban — akárcsak az ipar valamennyi ágában — itt is bevonult a korszerü technika. Óriásgépek furják át merőlegesen a hegyet, lent pedig a bányászok dolgoznak villanyfurókkal. Nagyerejü robbanás nyomán sokezer tonna vasérc hull alá, s az exkavátorok máris rakni kezdik az állandóan rohanó tehergépkocsikat. Az itteni külszini fejtésből, meg a föld alatti tárnákból kapja a hazai kohóipar vasércszükségletének tulnyomó részét. A teleki bánya ennek ellenére sem merül ki, sőt évről-évre egyre nagyobb mennyiségü ércet ad.

Hatalmas zuzógépek daralják apróra az ércet, amelyet azután megtisztitanak és osztályoznak, végül pedig vasuton és drótkötélpályán elinditanak Vajdahunyad felé, ahova mi is követjük utját.

Minden ismerősnek tünik itt — az 1000, a 700 és 450 köbméteres nagyhasu magaskohók, a 400 tonnás óriáskemencék, meg a kokszolómü, az óriás hengermüvek és a többi, 150 hektárnál nagyobb területet elfoglaló gépsor. Kobalt üvegen keresztül nézem a 400 tonnás Martin-kemence gyomrában fortyogó fémet, s eszembe jutnak Vajdahunyad régi kemencéi. Ugy tünik, mintha évszázadok multak volna el azóta, noha a korszerü uj berendezések csak néhány évvel ezelőtt vették át helyüket. Számolgatni kezdek: mennyivel emelkedett Vajdahunyad acéltermelése? Meglehet, husszorosan vagy harmincszorosan. Bizonyos, hogy az ország jelenlegi két és fél millió tonnás acéltermelésének nagyobbik felét ennek a kohászati kombinátnak a gépei és dolgozói állitják elő.

Akárcsak Ticleniben és a Zsilvölgyében, Vajdahunyadon is szüntelenül folyik az ipari épitkezés, miközben maga a város is ujjászületik. A kohászoknak sokezer lakást magukban foglaló elegáns vonalu tömbházakat, szinházat, impozáns müvelődési házat, iskolákat, kórházakat, mozikat, sporttelepeket, üzleteket épitettek.

Vajdahunyadról a lépten-nyomon szemünkbe ötlő épitőtelepek emlékével távozunk. Igen, a várost és a kohászati kombinátot most is állványok sokasága uralja, az épitők még szebbé, még büszkébbé varázsolják az acél fellegvárát.

Nicolae Dăscălescu.
az Agerpres szerkesztője

A MOZIKBAN vetítik

DOZSA GYÖRGY filmszinház: A filozófia doktora. NICOLAE BALCESCU filmszinház: Az ördög és a tizparancsolat. HERBAK JANOS filmszinház: Élet gitárszó nélkül. IFJUSÁGI filmszinház: Nápoly királya. I. L. CARAGIALE filmszinház: Hucklerbery Finn kalandjai. PROGRESUL filmszinház (Ujarad): Ügyes Péter. SOLIDARITAEA filmszinház (Gáj): Halál a Cukorszigeten. MAKSZIM GORKIJ filmszinház (Mikelaka): Istenek ellen. ILIE PINTILIE filmszinház (Mosóczy-telep): Találkozás a kábelen.

AZ ARADI TARTOMANYI MUZEUM

megtekinthető vasárnap, kedden és pénteken délelőtt 10 és 1 és délután 5 és 8 óra között a Kulturpalota épületében. Legkevesebb 15 személyből álló csoportok szerdán, csütörtökön és szombaton a délelőtti órákban is felkereshetik a muzeumot.

A muzeum alábbi osztályai tekinthetők meg: képzőmüvészeti tárlat, ókori történelem, az 1848-49-es forradalom muzeuma és flamand, holland, olasz, német és magyar festők kiállitása.

Az ipari termékeket árusító HKSz
textil- és cipőrészlege
közli, hogy
augusztus 31-ig
25 százalékos árleszállitással
vásárolhatók
nyári idénycikkek

Len szőttesek és selyem imprimék
a 35., 64., 82. és 97. számu egységekben.

Konfekció áru
a 15., 20., 32., 75., 82., 85. és 120. számu egységekben.

Rövidujju férfiingek
a 27., 28., 30., 42., 82. számu egységekben.

Kötszövöttáru
a 19. és 82. számu egységekben.

Vászon szándálok
a 11., 16., 39., 77. számu egységekben.

Folytatódik a moszkvai Szerződés melletti állásfoglalás

Dean Rusk visszaérkezett Washingtonba

WASHINGTON. (Agerpres).
Amint a UPI jelenti, Dean Rusk, az USA külügyminisztere vasárnap visszaérkezett Washingtonba a Szovjetunióban és Bonnban tett látogatásáról. Rusk kijelentette a sajtó képviselőinek, hogy bizakodással ítéli meg a Kelet-Nyugat közötti kapcsolatok kilátásait.

Rusk nyomban visszaérkezése után megbeszélést folytatott Kennedy elnökkel és beszámolt neki a két meglátogatott ország hivatalos személyeivel folytatott tárgyalásairól.

A sajtóügynökségek kiemelik, hogy az amerikai szenátus hétfőn kezdte meg a légköri, a világűrbeli és a víz alatti nukleáris kísérletek eltiltására vonatkozó Szerződés megvitatását. A vita kezdetén a külügyminiszter jelentést terjesztett a szenátus elé, majd Robert McNamara, az USA hadügyminisztere, valamint más hivatalos személyek mondanak beszédet. A szenátus e kérdésre vonatkozó vitája előreláthatólag mintegy két hétig tart.

A Német SzK csatlakozik a moszkvai Szerződéshez

BONN. (Agerpres).
Bonnban hétfőn rendkívüli ülést tartott a Minisztertanács. Adenauer kancellár elnökletével megvitatták Nyugat-Németország csatlakozását a részleges atomcsend-szerződéshez.

Az AFP szerint háromórás ülés után a kormány hivatalos szóvivője, Karl Günther von Hase sajtóértekezleten bejelentette, hogy a szövetségi kormány csatlakozni fog a moszkvai Szerződéshez.

A szóvivő azonban hozzátette, hogy a csatlakozás hivatalos bejelentésére és a formaságok teljesítésére csak azután kerül sor, miután az amerikai szenátus letárgyalta a szerződés ratifikálását és Schröder külügyminiszter látogatást tett Londonban. E látogatásra szerdán kerül sor.

Másrészt a France Presse jelentése szerint a Bundestag parlamenti csoportjainak elnökei augusztus 16-ra összehívták a parlament külügyi bizottságát, amely megvitatja az NSzK csatlakozását a részleges atomcsend-szerződéshez.

Ismert amerikai atomtudós köszönti a moszkvai egyezményt

NEW YORK. (Agerpres).
I. Rabinovics, ismert amerikai atomtudós a Buletin of Atomic Scientist című folyóiratban közölt cikkében köszönti a három nagyhatalom Moszkvában megkötött Szerződését. „A nukleáris kísérletek részleges eltiltásáról szóló hír nagyon megörvendeztetett" — hangzik a cikk. A Szerződésnek az Egyesült Államok szenátusa általi ratifikálásával megtörténik az első lépés a fegyverkezési hajsza fékezése felé s így reálisabb lehetőség nyílik a tartós béke biztosítására és az együttműködésre irányuló közös erőfeszítésre.

Az amerikai tudós hangsulyozza, hogy a nukleáris kísérletek eltiltására vonatkozó Szerződés „első lépésül szolgálhat a fokozottabb kölcsönös politikai megbékélés útján is, csökkentheti a válság lehetőségét s válságok kirobbanása esetén több lehetőséget nyújt a békés rendezésre. A nagyobb kölcsönös bizalom légkörében kiszélesedhet különböző területeken a nemzetközi együttműködés, beleértve a tudományos együttműködést is.

A cikk befejezésül meleg felhívással fordul a két ország tudósaihoz, hogy „őszintén segítsék elő a szovjet—amerikai feszültség további enyhítését és a konstruktív együttműködést".

★

NEW YORK. (Agerpres).
Nelson Rockefeller, New York állam kormányzója, a jövő évi elnökválasztások egyik republikánuspárti esélyese, kijelentette, hogy az USA szenátusának ratifikálnia kell az atomcsend-Szerződést.

Az AP szerint, Rockefeller nyilatkozatában az USA katonai éberségének fenntartását szorgalmazta és számos kifogást emelt a Szerződés ellen. Beismerte azonban, hogy „a Szerződés az embermilliók békereményének szimbóluma lett, s az USA tekintélye ma már elválaszthatatlanul összefügg ezzel".

★

KOPPENHÁGA. (Agerpres).
A dán sajtó továbbra is kommentálja a részleges atomtilalmi egyezmény aláírását. A Berlingske Tidende című nagy burzsoá lap „az utóbbi idők legkimagaslóbb eseményének" nevezi a Szerződést. A lap szerint a Szerződés nagyon fontos lépés a kelet-nyugati kapcsolatok további megjavítása felé. A legfontosabb a Szerződés politikai jelentősége, különösen a fegyverkezési hajsza csökkentésében, ami természetesen a jövőben nagy befolyást fog gyakorolni a nemzetközi együttműködésre — írja a lap.

UJABB ORSZÁGOK IRTÁK ALÁ A SZERZŐDÉST

MOSZKVA. (Agerpres).
Moszkvában augusztus 12-én aláírták a légköri, világűrbeli és víz alatti nukleáris fegyverkísérletek eltiltásáról szóló Szerződést Khamphan Panya, Laosz nagykövete, K. Gudmundsson, Izland nagykövete, Rolf R. Sohlman, Svédország nagykövete és Sebastian Kini, a Kongói Köztársaság ideiglenes ügyvivője.

★

LONDON. (Agerpres).
Augusztus 12-én Londonban Tunézia, Izland, Malájföld, Laosz, Trinidad-Tobago és Svédország diplomáciai képviselői aláírták a légköri, világűrbeli és víz alatti nukleáris kísérletek eltiltásáról szóló Szerződést.

THAIFÖLD ÖRÖMMEL FOGADTA A HÁROMHATALMI SZERZŐDÉST

BANGKOK. (Agerpres).
A thaiföldi sajtó behatóan kommentálja a moszkvai atomcsend-szerződést. A Sziamnikon hangsulyozza, hogy a nukleáris fegyverkísérletek megszüntetésére vonatkozó Szerződés jelentős mértékben enyhítheti az amerikai—szovjet feszültséget és minden bizonnyal első lépést jelent a leszerelési egyezmény felé.

A Thairat azt írja, hogy az országok döntő többsége, köztük Thaiföld, örömmel fogadta a háromhatalmi Szerződést. Az ujság a Szerződés támogatására szólítja a világ országait.

MEXIKÓI LAP AZ ATOMCSEND-SZERZŐDÉSRŐL

MEXIKÓ. (Agerpres).
A Dia című mexikói lap cikket közölt az atomcsend-szerződésről.

A moszkvai Szerződés — írja a lap — a világ békeszerető erőinek első győzelme, szilárd kiindulópont a további tárgyalásokra, amelyeknek az atomfegyver eltiltásához és teljes megsemmisítéséhez, s az általános leszereléshez kell vezetniük.

A világ békeszerető népeinek támogatniuk kell minden ilyen irányu intézkedést.

A KONGÓI NEMZETI HADSEREG ELFOGLALTA AZ UTOLSÓ KATANGAI HELYSÉGET IS

LEOPOLDVILLE. (Agerpres).
Joseph Ileo, a kongói központi kormány katangai megbizottja augusztus 11-én bejelentette, hogy a kongói nemzeti hadsereg három százada elfoglalta az utolsó katangai helységet is, amely a szakadár Csombe csapatainak kezében volt. Az Észak-Rhodesia-val határos Kaszenga helységről van szó, ahol Csombenak mintegy 3000 katonája állomásozott.

A UPI jól értesült körökre hivatkozva azt írja, hogy a támadás a kongói ENSz-parancsnokság beleegyezése és tudta nélkül történt.

Gyermekkereskedelem Olaszországban

NEW YORK. (Agerpres).
A Newsletter amerikai folyóirat augusztus 11-i számában az Olaszországban egyre nagyobb arányokat öltő gyermekkereskedelemről ír. A lap szerint Olaszországban immár botránnyal fenyeget a gyermekkereskedelem. A gyermekeket külföldiek, főként amerikai családok vásárolják. Az olasz rendőrség gyermekkereskedő bandát fedezett fel Rómában. „A jelek szerint — írja a Newsletter — olasz szegényparasztok a gyermekek százait adták el Rómában, Nápolyban, Génuában garázdálkodó bandáknak". „Olaszország déli nyomorvidékein épp oly könnyű gyermeket vásárolni, mint egy üveg bort".

Japánban

Megtisztitják a fővárost a gengszterbandáktól

TOKIÓ. (Agerpres).
A Reuter jelentése szerint a tokiói rendőrhatóságok elhatározták, hogy az 1964-es olimpia megnyitásáig megtisztítják a fővárost a gengszterbandáktól. Az utóbbi hetekben 9000 rendőr részvételével két nagyszabásu razziát rendeztek. Ezek során az országban 1500 gengsztert tartóztattak le és 400 fegyvert koboztak el. Csupán Tokióban 600 lebujban rendeztek házkutatást. A bünözők ellen indult „nyári akció" kezdete óta Tokióban 1579 egyént vettek őrizetbe. A tokiói rendőrség becslése szerint a fővárosban 260 rablóbanda garázdálkodik nem kevesebb, mint 36.000 taggal, országos viszonylatban pedig 5100 banda 170.000 taggal.

A jelek szerint a Tokióban elkövetett gyilkosságok és bünténynek javarészt egy „gengszterközpont" irányítja és hajtja végre. A fiatalkori bünözés is elharapozott a fővárosban. 1962 március és 1963 március között 210.700 fiatal bünözőt tartóztattak le, 4500-zal többet, mint az előző évben. Ez a helyzet szakértők véleménye szerint többek között a gengszterfilmeknek tulajdonítható.

A japán hatóságok igyekeznek energikusan fellépni a „szervezett bünözés" ellen, mert ez sujyosan veszélyeztetheti a jövő évi Olimpiai Játékok lebonyolitását.

Az USA-ban tovább tartanak a szegregáció elleni tüntetések

NEW YORK. (Agerpres).
Az Egyesült Államok különböző városaiban augusztus 11-én ujabb rasszista kilengések voltak. A UPI hiradása szerint a hétfőre virradó éjszaka Lexingtonban (Észak-Karolina állam) fajüldöző huligánok támadták meg a helyi börtön előtt tüntető négereket. Plaquemine-ban (Louisana) vasárnap 25 négort letartóztattak, mert tüntetésen követelték a szegregáció megszüntetését a nyilvános helyiségekben.

Sajtóügynökségek szerint a színesbőrü lakosság körében nagy felháborodást váltott ki a hír, hogy a rasszisták augusztus 10-én Jersey Cityben meggyilkoltak egy antirasszista tüntetésen részt vett 14 éves leányt. Jersey City utcáin rendőrosztagok cirkálnak. Bejelentették, hogy két fehéret letartóztattak gyilkosság elkövetésével gyanusitva őket.

Az utóbbi napokban folytatódtak a színesbőrü lakosság tüntetései Elisabethben (New Jersey), Goldsboroban (Észak-Karolina), New Yorkban, Daytonban (Ohio), Comerville-ben (Tennesse).

Mi újság a KÜLPOLITIKÁBAN

Manolisz Glezosznak átadták a nemzetközi Lenin-békedíjat

MOSZKVA. (Agerpres).
A Kreml Nagy Palotájában hétfőn átadták a nemzetközi Lenin-békedíjat Manolisz Glezosznak, a görög nép nemzeti hősének.

Az átadási ünnepségen részt vett sok száz moszkvai, közéleti kitünőségek.

Az ünnepeltet üdvözölte K. Fegyin iró, Nyikolaj Tyihonov, a szovjet Békevédelmi Bizottság elnöke, Nagyezsda Trojan, a Szovjetunió Hőse, Borisz Ribakov akadémikus, az ismert tudós és több más személyiség.

Manolisz Glezosz válaszbeszédében egyebek között hangsulyozta: „Az emberiség még hosszu utat kell, hogy megtegyen a béke megerősitéséért vivott küzdelem jegyében. Még nagy akadályok és nehézségek várnak elhárításra. Ennek ellenére optimizmussal tekintünk a jövőbe". — „Egyre világosabb, hogy a népek harca, a békés egymás mellett élést akaró szocialista és nemszocialista országok békepolitikája döntő tényező a háboru elhárításában".

A magnitogorkszki (Szovjetunió) hengermüben a közelmultban adták át rendeltetésének azt az uj részleget, ahol az acélszalagokat hidegen hengerlik. Képünk az uj részleget ábrázolja.

N. Sz. Hruscsov Jugoszláviába érkezik

MOSZKVA. (Agerpres).
Moszkvában hivatalosan közölték: N. Sz. Hruscsov, az SzKP KB első titkára, a Szovjetunió Minisztertanácsának elnöke, feleségével együtt, augusztus 20-án pihenő szabadságra Jugoszláviába érkezik. A szovjet kormányfőt 1962 decemberben, Szovjetunióban töltött pihenőszabadsága alkalmával hivta meg J. B. Tito elnök. N. Sz. Hruscsovot elkiséri Jugoszláviába I. V. Andropov, az SzKP KB titkára, N. G. Jegoricsev, az SzKP KB tagja, az SzKP Moszkva városi bizottságának első titkára és V. Sz. Tolsztyikov, az SzKP Leningrád tartományi ipari bizottságának első titkára.

Véget ért az Afrikai Egységszervezet külügyminiszteri értekezlete

DAKAR. (Agerpres).
Mint már jelentettük, Dakarban augusztus 11-én véget ért az Afrikai Egységszervezet (AESz) külügyminiszteri értekezlete, amelyen 32 afrikai ország képviselői vettek részt. Nyugati sajtógynökségek hiradása szerint a kilencnapos értekezleten megtárgyalták az Egyesült Nemzetek Szervezetében a kolonializmus felszámolásával kapcsolatosan alkalmazandó közös stratégia kérdését és az afrikai kontinens több más problémáját. Az értekezleten határozatokat hoztak. Az afrikai országok külügyminiszterei Addisz-Abebát jelölték ki az AESz állandó székhelyéül és elhatározták, hogy javasolni fogják kormányaiknak a Roberto Holden vezette, számüzetésben működő angolai kormány elismerését.

Az értekezlet részvevői megegyeztek abban, hogy 1964 januárjában ujabb összejövetelt rendeznek a nigériai Lagosban, hogy megvizsgálják a kolonializmus kérdése ENSz-ben történt megvitatásának eredményeit. Elhatározták, hogy 1964 áprilisban megtartják az afrikai államok tuniszi tanácskozását s ezt külügyminiszteri értekezlet előzi majd meg.

Tiltakozás az iraki terroruralom ellen

LONDON. (Agerpres).
Augusztus 11-én a londoni Hyde parkban gyülésen tiltakoztak az iraki terroruralom ellen. A gyülés a következő jelszavak alatt zajlott le: „Véget kell vetni az iraki terrornak", „Véget kell vetni a kurd nép tömeges irtásának". D. H. Husszein, az Angliában tanuló iraki diákok képviselője a bagdadi fasiszta rendszer börtöneiben sinylődő foglyok bestiális kinzásáról beszélt.

A bagdadi rendszer — mondotta a továbbiakban Husszein — tüzzel-vassal igyekszik elfojtani a kurd nép igazságos harcát. Erre a célra ágyukat, tankokat és repülőgépeket használnak fel, romhalmazzá változtatva a kurd falvakat. Gyermekeket, asszonyokat, öregeket gyilkolnak le. Az iraki vezetők irtóháborut folytatnak a kurdok ellen.

Idris Cox, a Nagy-Britanniai Kommunista Párt Végrehajtó Bizottsága nevében szólva hangsulyozta, hogy az iraki börtönökben és gyüjtőtáborokban 100.000 embert tartanak fogva.

Idris Cox követelte, hogy vessenek véget az iraki mészárlásnak, helyezzék szabadlábra a politikai foglyokat, szüntessék be a kurd nép elleni háborut.

Ugyanezt követeli a gyülés részvevőinek Irak londoni nagykövetéhez cimzett határozata.

Függetlenségi harc Sarawak gyarmaton

DZSAKARTA. (Agerpres).
Az észak-borneói Sarawak gyarmaton, az angol csapatószszevonások ellenére, a hazafiak folytatják a függetlenségi harcot. Az ANTARA indonéz hirügynökség augusztus 11-én jelentette, hogy a lázadók a Sarawak—Brunei közötti határon megtámadták a langaui megerősitett brit állást. Három rendőr és egy katona életét vesztette. A hazafias erők egyetlen embert sem vesztettek.

Valamivel később angol gyalogos század vette körül a falut, de senkit sem sikerült elfogni, mert az egész lakosság az erdőbe menekült.

Külföldi táviratok

KAIRÓ. Augusztus 11-én a Jemenből hazatért két egyiptomi csapatkötelék ünnepélyes fogadása alkalmából beszédet mondott Nasszer, az EAK elnöke.

Nasszer az iraki és szíriai baathistákkal szembeni magatartásról szólva, ismét hangsulyozta, hogy a Baath párt nem óhajtja az egységet. Egységfelhivásai csak üres szólamok. A Baath párt csak egyet akar — a hatalmat. Az imperializmus erői jelenleg a Baath pártot támogatják, mert szövetségeseket látnak a baathistákban — mondotta.

★

RIO DE JANEIRO. A brazil közvéleménykutató intézet adatai szerint a Rio de Janeiro-i családok 65.6 százaléka nyomorban tengődik. E családok főleg alkalmi keresetekből élnek.

★

LOS ANGELES. Augusztus 11-én több órás bonyolult műtét után két los-angelesi sebészcsoportnak sikerült szétválasztania két sziámi ikret 30 órával születésük után. Dr. Dwight Galloway, a los-angelesi gyermekkórház vezetőségi tagja elmondotta, hogy két fiugyermek a mellénél volt összenőve s a műtét több szerv elválasztásából állott. Igy a műtéttel elválasztották a vékonybelet, a májat és a szív körüli vénákat.

Az orvosok kijelentették: a műtét sikerült, de csak tíz nap mulva dől el, hogy az ikrek életben maradnak-e.

★

BUENOS AIRES. Augusztus 11-én, az argentinai Mendoza tartományban tartott részleges választások keretében a tartomány törvényhozó testülete a Polgári Népi Radikális Párt két jelöltjét választotta szenátorrá. Október 12-től dr. Arturo Illia vezetésével ez a párt fogja kormányozni Argentinát. A France Presse hiradása szerint e választások nyomán a Polgári Népi Radikális Pártnak abszolut többsége lesz a szenátusban: 24 szenátora a 46-ból.

★

MÜNCHEN. A UPI jelenti: Dzsalal Talabani ezredes, az iraki kurdok egyik vezetője, aki jelenleg Münchenben részt vesz az Európában tanuló kurd diákok kongresszusán, augusztus 11-én bejelentette, hogy bizonyitékokat terjeszt az ENSz-közgyülés elé az iraki kurdok elleni irtóhadjáratról.

★

CIUDAD DE MEXICO. A mexikói haladó erők felhivására augusztus 11-én a mexikói főváros egyik legnagyobb terén tömeggyülést rendeztek. A részvevők követelték David Alfaro Siqueiros, a neves festőművész, Demetrio Vallejo, a Vasuti Munkások Szövetségének vezetője és más politikai foglyok szabadon bocsátását. A Reuter szerint a gyülést a hatóságok tilalma ellenére tartották meg. A rendőrség megpróbálta szétoszlatni a tüntetőket. A dulakodásban többen megsebesültek.

★

FORT LAMY. Francois Tombalbaye, a Csad Köztársaság elnöke augusztus 11-én, a függetlenség kikiáltásának harmadik évfordulóján mondott beszédében kijelentette, hogy az ország bojkottálni fogja a dél-afrikai és a portugáliai árucikkeket, tiltakozásul a két ország kormányának rasszista politikája ellen. Az elnök kijelentette, hogy a Csad Köztársaság kitoloncolja azokat a kereskedőket, akik továbbra is importálnak árut a Dél-afrikai Köztársaságból és Portugáliából.

★

DELHI. Az indiai kormánypárt, a Nemzeti Kongresszus párt végrehajtó bizottságának ülésén Dzsawaharlal Nehru javasolta, hogy mentsék fel miniszterelnöki tisztségéből, hogy a pártszervező munkának szentelhesse idejét. A bizottság azonban ugy döntött, hogy Nehru továbbra is egyaránt tartsa meg kormányfői és pártvezetői tisztét.

★

JOHANNESBURG. Amint a Reuter jelenti augusztus 11-én a dél-afrikai rasszista hatóságok által betiltott Afrikai Nemzeti Kongresszus párt négy dél-afrikai tagjának sikerült megszöknie a johannesburgi rendőrség épületéből. A foglyokat itt tartották őrizetben junius 11-e óta, amikor Walter Sziszuluval, a párt volt titkárával együtt letartóztatták őket. A megmenekült foglyok között van Arthur Goldreich színész, valamint Moosa Moola, a Transvaal tartományi Indiai Ifjusági Kongresszus szervezet titkára.

★

RÓMA.
Az olasz gépkocsiszállitási magántársaságok 35.000 munkása az uj munkaszerződésért folytatott hosszu sztrájkharcával rákényszeritette a tulajdonosokat, hogy átlag 20 százalékkal emeljék bérüket.

★

HAVANNA. Kubában 25 hidrotechnikai létesitmény épül a földek öntözésére és az ipar vizellátására.

Nagyfontosságu lesz a San-Cristobal és a San-Diego csatorna, amelyek vize Pinar-del-Rio tartományban 40.000 hektárt fog öntözni. A tartományban duzzasztógát épül a nagy marielai hőerőmű és több más ipari létesitmény táplálására.

Las-Villas tartomány Sasa és Sagua-la-Grande folyóinak vizével mintegy 13.000 hektárt öntöznek majd. Oriente tartományban 5.000 hektár földet termékenyitenek meg, miután felépült Rio-Cauto, Paso Malo, Los-Mercedes helységekben a duzzasztógát és elkészült a Rio Buey csatorna.

★

CARACAS. Tíz napja sztrájkol a venezuelai Matanzas Iron Wand Steel állami társaság kohászati üzemének 4.000 munkása. A sztrájkolók visszautasitották Betancourt elnöknek azt a rendeletét, hogy vessék alá magukat a döntőbiráskodásnak és tovább követelik az uj kollektiv szerződés megkötését, a letartóztatott munkások szabadon bocsátását és a sztrájk idejére járó bérek folyósitását.

★

STOCKHOLM. A svéd bányász-szakszervezet 10.000 svéd koronát utalt ki a sztrájkoló spanyol bányászok segélyezésére.

★

KAIRÓ. Vuszumzi Make,, a Pánafrikai Kongresszus (a Dél-afrikai Köztársaság rasszista hatóságai által betiltott párt) kairói képviselője sajtóértekezletén üdvözölte a Biztonsági Tanács határozatait, amelyek elitélik a dél-afrikai kormány apartheid politikáját és javasolják az oda irányuló fegyverszállitások zárolását. Vuszumzi hangsulyozta, hogy Nagy-Britannia és Franciaország megtagadták ennek az akciónak a támogatását, majd rámutatott, „az afrikaiak mégis remélik, hogy Anglia és Franciaország végül is aláveti magát a Biztonsági Tanács határozatának".

★

PÁRIZS. Delacroix halálának 100. évfordulója alkalmából a párizsi Louvreban nagyszabásu emlékkiállitás nyilt a világhirü romantikus francia festőművész alkotásaiból.

A kiállitásra számos ország küldött a Louvrenak Delacroix-képeket.

Az évforduló alkalmából a párizsi Nemzeti Könyvtár is emlékkiállitást rendez Delacroix metszeteiből. Kiállitás nyilt abban a müteremben is, ahol Delacroix életének utolsó éveiben dolgozott.

★

PÁRIZS. Az Isere megyei Grenoble közelében lévő Bergerbarlangban egy 13 tagu angol kutatócsoportnak sikerült 1130 méter mélységben elérnie a barlang alját.

Az expedició vezetője buvároltözetben ereszkedett le egy 100 méteres meredek falon.

A kutatók 13 napig tartózkodtak a barlangban.

★

PÁRIZS. Augusztus első vasárnapján Franciaországban 2.714 közlekedési baleset történt, 133 halálos és 3.704 sebesült áldozattal.

★

PÁRIZS. A francia állambiztonsági törvényszék itéletet hozott több OAS-tag bünperében. Két vádlottat életfogytiglani kényszermunkára, egyet pedig ötévi börtönre itéltek.

A vádlottak tagjai voltak az OAS Delta-csoportjának, amely 1961—1962-ben gyilkosságokat és banditatámadásokat követett el Algériában.

A Vörös Lobogó szerkesztősége és kiadóhivatala: Karl Liebknecht utca 2—4 szám. Telefon: Szerkesztőség: 16-92, 30-87, 33-02. Kiadóhivatal: 28-34. Nyomda: 30-93, 20-77. Tip. I.R.I.L. Arad. 40468